



MANUAL DE MONTAGEM

BERÇO ELOA MINI CAMA
CÓD. 257

CRIB / CUNA



INMETRO

Nº DE REGISTRO DO INMETRO:
012220/2023

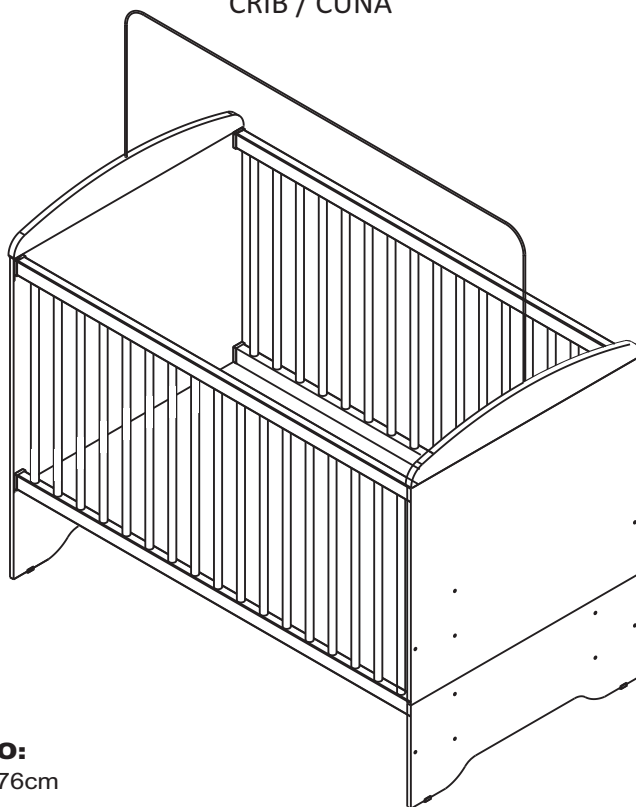


OCP 0122

Nº DE CERTIFICADO DA OCAN:
IN1992823-1

DIMENSÕES DO PRODUTO:

Comp: 133cm Alt.: 102cm Prof: 76cm



ESTE PRODUTO ATENDE À REGULAMENTAÇÃO PARA BERÇOS INFANTIS, NÃO SENDO AS SUAS DEMAIS FUNÇÕES SUJEITAS À REGULAMENTAÇÕES.

THIS PRODUCT RESULTS WITH REGULATIONS FOR BABY CRIB, THEIR OTHER FUNCTIONS ARE NOT SUBJECT TO REGULATIONS.

ESTE PRODUCTO RESPETA LAS NORMAS DE CUNAS, SUS OTRAS FUNCIONES NO ESTÁN SUJETAS A NORMAS.

ATENÇÃO / ATTENTION / ATENCIÓN

RECOMENDA-SE NÃO ARRASTAR O MÓVEL, A FIM DE EVITAR DANOS AS PEÇAS.

IT IS RECOMMENDED NOT TO DRAG THE FURNITURE IN ORDER TO AVOID DAMAGE TO THE PARTS.

SE RECOMIENDA NO ARRASTAR LOS PRODUCTO, PARA EVITAR DAÑOS A LAS PARTES

MADE IN BRAZIL / HECHO EN BRASIL

NÃO DESCARTE ESTE MANUAL DE MONTAGEM

DO NOT DISCARD THIS ASSEMBLY MANUAL / NO DESECHE ESTE MANUAL DE MONTAJE

COMO SOLICITAR ASSISTÊNCIA TÉCNICA CORRETAMENTE:

Identifique em sua Nota Fiscal a loja responsável por sua compra. Entre em contato com esta loja e informe os códigos das peças danificadas ou ferragens que faltaram. Eles irão cadastrar na fábrica um pedido e encaminharão até você.

To request technical assistance, contact the store responsible for your purchase.

Para solicitud de asistencia técnica, comuníquese con la tienda responsable de su compra.

O FABRICANTE SE RESERVA O DIREITO DE INTRODUIR MODIFICAÇÕES TÉCNICAS EM SEUS PRODUTOS, SEM AVISO PRÉVIO E SEMPRE QUE JULGAR CONVENIENTE
THE MANUFACTURER RESERVES THE RIGHT TO INTRODUCE TECHNICAL MODIFICATIONS TO ITS PRODUCTS, WITHOUT NOTICE AND WHENEVER JUDGE CONVENIENT
EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO DE INTRODUCIR MODIFICACIONES TÉCNICAS EN SUS PRODUCTOS, SIN PREVIO AVISO Y SIEMPRE QUE EL JUZGUE CONVENIENTE

IMPORTANTE LER COM ATENÇÃO E GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS

ADVERTIMOS a todos os usuários que sigam rigorosamente as instruções para montagem e utilização dos berços fabricados por Carolina Moveis Ind. e Com. Ltda. A não observância das orientações de segurança a seguir, podem resultar em sérios acidentes domésticos e até mesmo provocar graves lesões às crianças. Leia atentamente todas as informações contidas neste manual antes de iniciar a montagem do berço infantil. Guarde este documento para futuras utilizações. Consequências pela não observação e respeito às advertências aqui descritas são de inteira responsabilidade do usuário, ficando o fabricante isento de quaisquer responsabilidades por quaisquer fatos/acidentes que possam ocorrer.

INSTRUÇÕES DE USO

Advertências:

a) Não posicione ou utilize o produto perto de chama aberta e outras fontes de calor, tais como aquecedores elétricos, aquecedores a gás ou outras fontes, pois o material é inflamável.

b) Não utilize o berço se alguma parte estiver quebrada, rasgada ou faltando. Utilizar somente peças de reposição recomendado pelo fabricante;

c) Não deixe nenhum objeto dentro ou próximo ao berço que possa servir de ponto de apoio ou ofereça risco de sufocação, engasgamento ou estrangulamento, como, por exemplo, cordas, cordões de persianas/cortina, protetores, almofadas, brinquedos, fios e cabos de aparelhos elétricos.

d) Crianças pequenas não podem brincar, sem vigilância, nas proximidades de um berço.

e) **NUNCA** deixe o berço próximo a janelas onde a criança possa ter acesso aos cordões de fechamento das cortinas, tal que possa puxá-los;

f) Nunca utilizar mais de um colchão no berço;

g) O comprimento e a largura do colchão utilizado com o berço devem atender as especificações deste Manual.

h) **Berço: Atenção**, quando a criança for capaz de escalar o berço, ele não pode mais ser utilizado por essa criança, pois este berço foi construído para uso por crianças com capacidade motora para sentar-se, ajoelhar-se e/ou levantar-se sozinhas, porém que ainda não sejam capazes de escalar o berço."

i) Para berços com mais de uma função, não sujeita à regulamentação: "Este produto atende à regulamentação para berços infantis, não sendo as suas demais funções sujeitas à regulamentação.

j) Este berço não pode ser alterado, seja em sua estrutura ou em seus adornos, pois riscos

à segurança da criança podem ser gerados.

Orientações:

a) A Sociedade Brasileira de Pediatria orienta colocar o bebê para dormir com a barriga para cima, pois diminui em 70% o risco de morte súbita. Recomendamos conversar com o pediatra de seu filho para maiores informações.

b) Só utilize o berço quando estiver totalmente montado conforme as orientações do Manual de Instruções e após certificar que seus sistemas de travamento estão devidamente acionados.

c) O berço deve ser colocado sobre um piso horizontal.

d) Considere o berço pronto para uso somente quando os mecanismos de travamento estiverem devidamente acionados;

e) Se a altura da base do berço for ajustável, a posição mais baixa é a mais segura e a base deve ser sempre utilizada nessa posição tão logo o bebê tenha idade suficiente para sentar-se;

f) A espessura do colchão deve ser tal que a altura interna (da superfície do colchão até a borda superior da armação de berço) seja de pelo menos 480 mm na posição mais baixa da base do berço e de pelo menos 180 mm na posição mais elevada da base do berço;

g) O comprimento e a largura do colchão devem ser tais que o espaço entre o colchão e as laterais e as extremidades não exceda 30 mm;

h) "As conexões de montagem devem ser sempre apertadas adequadamente e verificadas regularmente, ao longo do uso do berço, e reapertadas conforme necessário."

i) Ao deixar a criança sozinha no berço, sempre se certifique de que a lateral móvel esteja na posição mais alta.

j) Caso alguma parte do berço quebre ou apresente defeito, deve-se procurar assistência técnica especializada e não serem realizados consertos caseiros.

k) O colchão utilizado neste berço deve ter o Comprimento: 1,30 m (tolerância: $\pm 0,5$ cm) , Largura: 71 cm (tolerância: $\pm 0,5$ cm) Altura: 12 cm (tolerância: $\pm 0,5$ cm).

m) "A espessura do colchão deve ser tal que a altura interna (da superfície do colchão até a borda superior da armação do berço) seja de pelo menos 200 mm.»

n) O colchão deverá ter densidade mínima de 18 kg/m³ (tolerância: $\pm 2,0$ kg/m³).

l) A marcação no berço indica a espessura máxima do colchão a ser utilizado com o berço.

m) Não utilize quaisquer produtos derivados de

gasolina, querosene ou etanol, amoníacos, água sanitária, ácidos e ou equivalentes para limpeza dos produtos. Para limpeza, utilize um pano liso e macio, levemente umedecido com água e ou produtos recomendados para limpeza de móveis, tipo lustra móveis ou equivalentes.

Observações:

a) Antes de colocar a criança no berço, certifique-se de que o mesmo não apresente nenhuma borda ou superfície áspera ou cortante;

b) Verifique, se o distanciamento entre ripas verticais das grades entre 4,5 e 6,5 cm; e se os distanciamentos entre as ripas do estrado estão menores que 6 cm, podendo haver variação mais não ultrapassar o limite máximo estipulado;

c) No caso da existência de kit anti-refluxo remover o mesmo quando não for utilizado, evitando assim que este se torne ponto de apoio;

d) Siga as instruções de montagem do estrado de maneira que a distância máxima entre as ripas do estrado e as grades laterais e as ripas do estrado e as extremidades do berço (cabeceira) sejam de no máximo 2,5 cm;

e) Nunca utilize capas plásticas no colchão ou qualquer outro material semelhante, tal que possa sufocar a criança dentro do berço. Nunca utilize colchão de água no berço;

f) No caso de pequenos reparos serem necessários durante a vida útil do berço, nunca utilize componentes que não sejam recomendados pelo fabricante (siga rigorosamente aqueles contidos no manual de montagem);

g) Nunca utilize tintas ou componentes que não sejam atóxicos para fazer reparos na pintura;

h) Quanto à utilização e armazenamento do berço, o mesmo não pode ser exposto diretamente ao sol ou variações térmicas abruptas, pois a ação de raios ultravioletas associado aos fatores acima aceleram o processo de envelhecimento do material de revestimento do berço (no caso de ocorrência de danos em algum componente, o mesmo deve ser imediatamente substituído conforme recomendações do fabricante);

i) Nunca utilize vaporizantes ou umidificadores por tempo prolongado no quarto onde estiver o berço, pois além de fazer mal à saúde da criança, pode também comprometer a estrutura do berço.



Em caso de dúvidas, entre em contato conosco:

www.carolinababy.com.br

(32) 3577-3850



WARNING

Failure to follow these warnings and assembly instructions could result in serious injury or death.

KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE

- The mattress used in this crib should not be more than 5 inches (12 cm) thick and should be of such length and width that the gap between the mattress is pushed into the corner of the crib.
- Mattress dimensions to be used:
 - For the crib: 130 x 70 x 12 cm (density D18)
- Read all instructions before assembling this product.
- Before each usage or assembly, inspect crib for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges.
- DO NOT use this crib if any parts are missing or broken. Ask your dealer or write to (Rua Santa Maria, 951 - Diamante de Ubá - CEP 3609-10 -Ubá - Minas Gerais - Brazil | e-mail: assistencia@carolinamoveis.com.br) for replacement parts and instructional literature if needed.
- DO NOT use others parts, than the ones recommended by the manufactures.
- When child is able to climb out or reaches the height of 35in (90cm), the crib shall no longer be used.
- DO NOT place the crib near window where cords from blinds or drapes may strangle a child.
- Strings can cause strangulation! Do not place items with a string around a child's neck, such as hood strings or pacifier cords. Do not suspend strings over a crib or attach strings to toys.
- If refinishing, use a non-toxic finish specified for children's products.
- When child is able to pull to standing position, set mattress to lowest position and remove bumper pads, large toys and other objects that could serve as steps for climbing out.
- Never use plastic shipping bags or other plastic film as mattress covers because they can cause suffocation.
- DO NOT use a water mattress with this crib.
- DO NOT use this crib if the attached or enclosed instructions cannot be strictly adhered to.
- Regularly check this product, before placing your child in the crib, that every component is properly and securely in place.

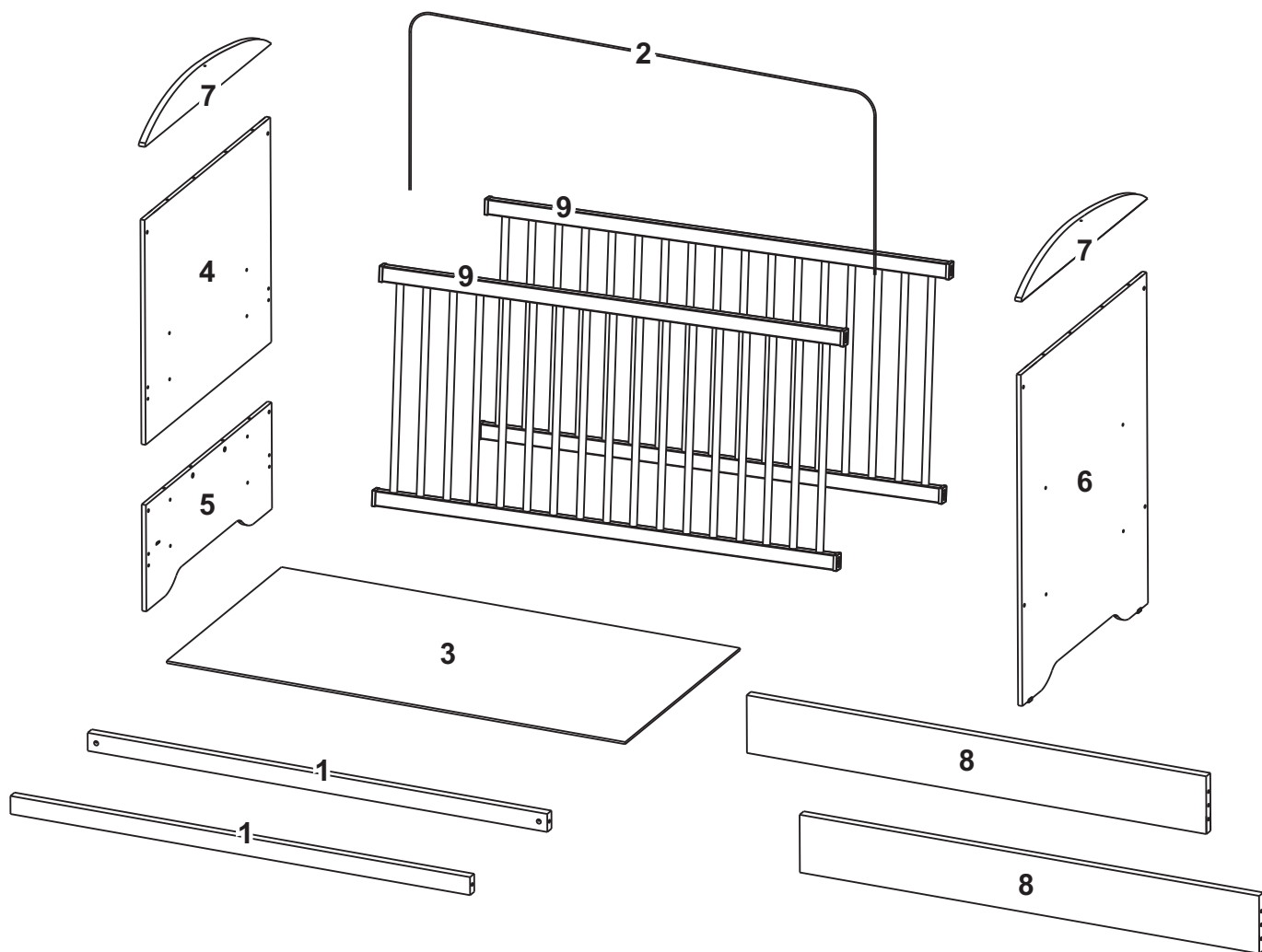


PRECAUCIÓN

No seguir estas advertencias y las instrucciones de montaje pueden provocar lesiones graves o la muerte.

CONSERVE LAS INSTRUCCIONES PARA USO FUTURO

- El colchón usado en esta cuna no debe tener más de 12 cm de grosor y debe ser de tal largo y ancho que el espacio entre el colchón se empuje hacia la esquina de la cuna.
- Dimensiones del colchón a utilizar:
 - Para la cuna: 130 x 70 x 12 cm (densidad D18)
- Lea todas las instrucciones antes de ensamblar este producto.
- Antes de cada uso o montaje, inspeccione la cuna en busca de herrajes dañados, juntas sueltas, piezas faltantes o bordes afilados.
- No use esta cuna si alguna pieza falta o está rota. Pregunte a su distribuidor o escriba a (Rua Santa Maria, 951 - Diamante de Ubá - CEP 3609-10 -Ubá - Minas Gerais - Brazil | e-mail: assistencia@carolinamoveis.com.br) para repuestos y literatura instructiva si es necesario.
- No utilice otras piezas que las recomendadas por los fabricantes.
- Cuando el niño pueda trepar o alcance la altura de 90 cm, la cuna ya no se utilizará.
- No coloque la cuna cerca de una ventana donde los cables de las persianas o cortinas puedan estrangular a un niño.
- ¡Las cuerdas pueden causar estrangulamiento! No coloque artículos con un cordón alrededor del cuello del niño, como cordones de la capucha o del chupete. No suspenda cuerdas sobre una cuna ni sujete cuerdas a juguetes.
- Si está repintando, use un acabado no tóxico especificado para productos para niños.
- Cuando el niño pueda ponerse de pie, coloque el colchón en la posición más baja y retire las almohadillas parachoques, los juguetes grandes y otros objetos que puedan servir como escalones para salir.
- Nunca use bolsas de plástico para transporte u otra película plástica como fundas de colchón porque pueden causar asfixia.
- No use un colchón de agua con esta cuna.
- No use esta cuna si las instrucciones adjuntas o adjuntas no se pueden seguir estrictamente.
- Compruebe regularmente este producto, antes de colocar a su hijo en la cuna, que todos los componentes estén en su lugar de manera adecuada y segura.



O REGISTRO NO INMETRO E O SELO DE IDENTIFICAÇÃO DA CONFORMIDADE REFEREM-SE SOMENTE AO BERÇO.

REGISTRATION IN INMETRO AND THE SEAL OF IDENTIFICATION CONFORMITY REFER ONLY TO THE BABY CRIB.

REGISTRO EN INMETRO Y EL SELLO DE IDENTIFICACIÓN CONFORMIDAD REFERIR SOLAMENTE A LA CUNA

LISTA DE PEÇAS / LIST OF PIECES / LISTA DE PIEZAS

BERÇO ELOA MINI CAMA - COD. 257			QUADRO DE MEDIDAS (mm)				
CÓDIGO	CÓD. PARA ASSIST. TÉCN.	NOME DA PEÇA	COMP.	LARG.	ESPESS.	QTDE.	MATERIAL
1	2012	BARRA DE ESTRADO	1300	50	25	2	MADEIRA
2	1976	MOSQUITEIRO	1300	500	-	1	METÁLICO
3	107	PAINEL DE ESTRADO	1297	690	6	1	HDF
4	150	PAINEL SUPERIOR	755	623	12	1	MDP
5	148	PAINEL INFERIOR	295	755	12	1	MDP
6	151	PAINEL INTEIRO	918	755	12	1	MDP
7	277	MOLDURA SUPERIOR	759	100	18	2	MDF
8	145	BARRA MINI CAMA	1300	120	15	2	MDP
9	2563	GRADE	1300	646	25	2	MADEIRA

LISTA DE FERRAGENS / HARDWARES LIST / LISTA DE EQUIPOS

BERÇO ELOA MINI CAMA - CÓD. 257

CÓD.	CÓD. PARA ASSIST. TÉC.	FERRAGEM	NOME DA FERRAGEM	QTDE.
A	1510		Parafuso 1/4 x 50mm Screw Tornillo	16
B	1577		Parafuso 3,5 x 22mm Screw Tornillo	12
C	1573		Parafuso 3,5 x 14mm Screw Tornillo	4
D	1563		Parafuso 3,5 x 12mm Screw Tornillo	16
E	1508		Parafuso Mini Fix Lock Screw Tornillo Minifix	2
F	1870		Tambor Mini Fix 12 x 9,5mm Cam Lock Nut Tambor Minifix	2
G	1623		Cavilha 6 x 40mm Peg Tarugo	4
H	1625		Cavilha 6 x 60mm Peg Tarugo	6
I	1639		Cavilha Metálica 6 x 50mm Peg Tarugo	4
J	2370		Chave Allen 4mm Allen Clave	1
K	1847		Sachê de Cola Glue Pegamento	1
L	1678		Porca Cilíndrica 12 x 12mm Barrel Nut Tuerca Cilíndrica	4
M	1676		Porca Cilíndrica 10 x 10mm Barrel Nut Tuerca Cilíndrica	4
N	2371		Sapata Plástica em L Plastic Support Zapato Plastico	4
O	1578		Cantoneira 4 Furos Corner 4 Holes Cantonera 4 Agujeros	4
P	1749		Porca Cilíndrica 1/4 Branca White Cylinder Nut Tuerca Cilíndrica Blanca	8
Q	2564		Acabamento Plástico Plastic Plastico	8

ATENÇÃO / ATTENTION / ATENCIÓN

CONFIRA E SEPRE AS PEÇAS E AS FERRAGENS ANTES DA MONTAGEM DO PRODUTO

CHECK AND SEPARATE PARTS AND HARDWARES BEFORE ASSEMBLING THE PRODUCT
COMPROBAR Y SEPARAR LAS PIEZAS Y LOS ACCESORIOS ANTES DE MONTAR EL PRODUCTO

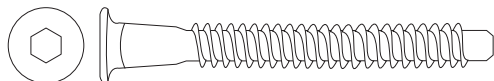
CONFIRA O TAMANHO DE SUA FERRAGEM AQUI

CHECK YOUR HARDWARE SIZE HERE
CONSULTA TU TAMAÑO DE HARDWARE AQUÍ

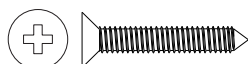


FERRAGENS EM TAMANHO REAL
FULL SIZE HARDWARE
HARDWARE DE TAMAÑO COMPLETO

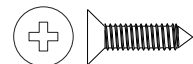
A - 16x



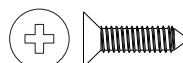
B - 2x



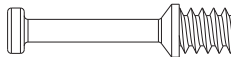
C - 4x



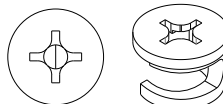
D - 16x



E - 2x



F - 2x



G - 4x



H - 6x



I - 4x



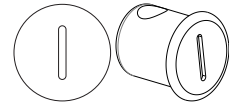
L - 12x



M - 4x



P - 8x



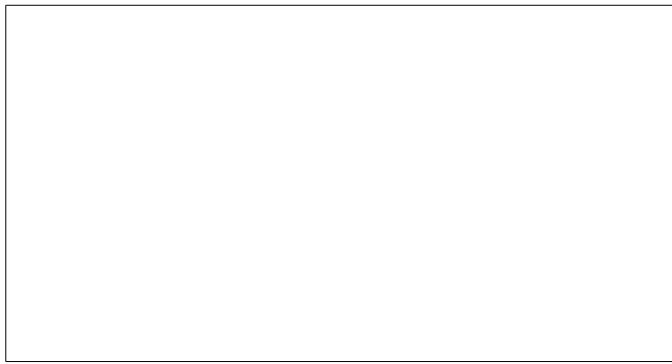
DESENHO DAS PEÇAS
PIECE DESIGN
DISEÑO DE PIEZAS

AS LINHAS MAIS GROSSAS INDICAM O LADO ACABADO DA PEÇA
THE THICKER LINES INDICATE THE FINISHED SIDE OF THE PIECE
LAS LINEAS MÁS GRUESAS INDICAN EL LADO ACABADO DE LA PIEZA

1 - Barra de Estrado - 1300 x 50 x 25mm



3 - Painel de Estrado - 1297 x 690 x 6mm



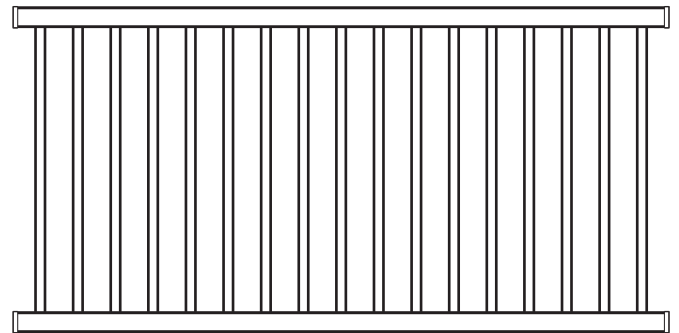
7 - Moldura Superior - 759 x 100 x 18mm



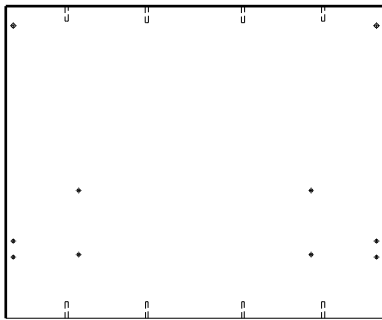
8 - Barra Mini Cama - 1300 x 120 x 15mm



9 - Grade - 1300 x 646 x 25mm



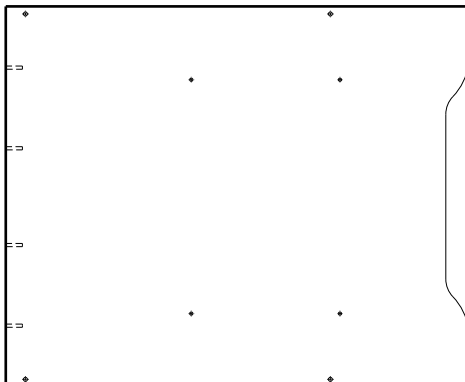
4 - Painel Superior - 755 x 623 x 12mm



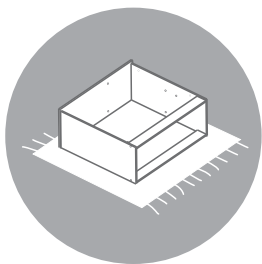
5 - Painel Inferior - 755 x 295 x 12mm



6 - Painel Inteiro - 918 x 755 x 12mm

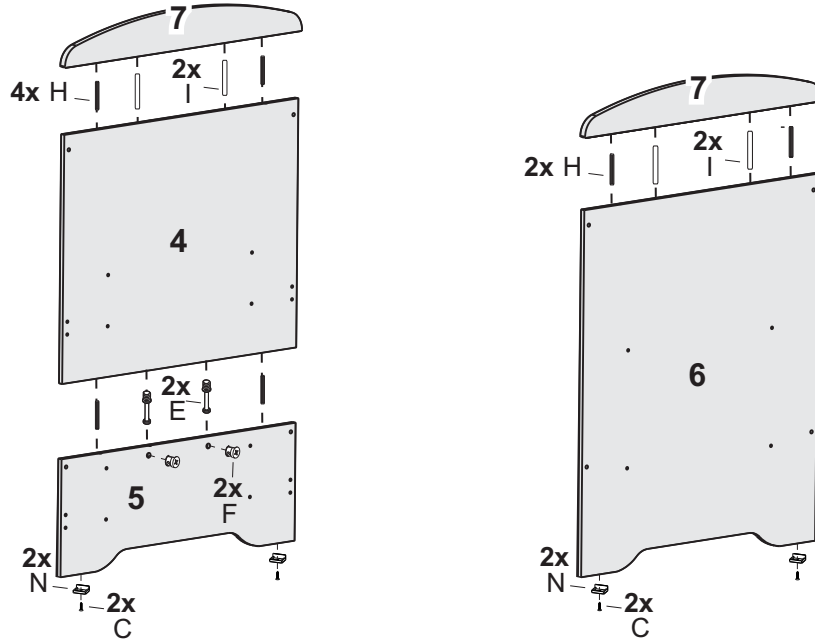


INICIE A MONTAGEM
START ASSEMBLY
INICIAR MONTAJE



NOT INCLUDED / NO INCLUIDO

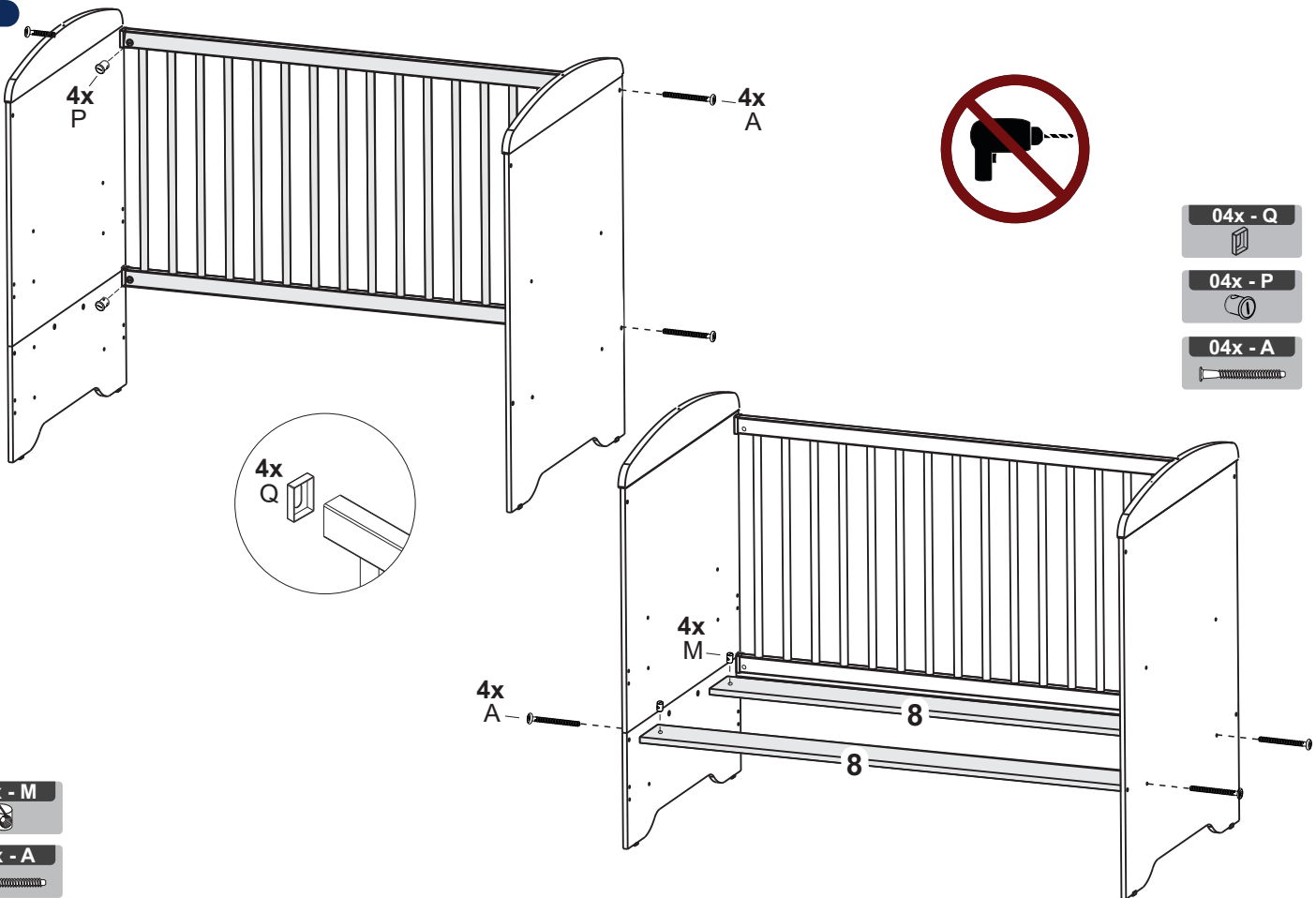
1



- 04x - I
- 06x - H
- 02x - F
- 02x - E
- 04x - N
- 04x - C

2

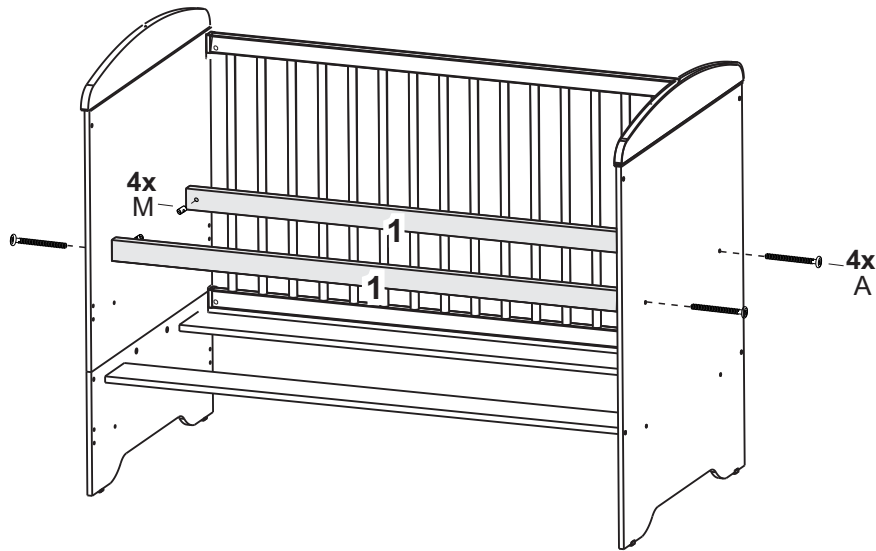
9



- 04x - Q
- 04x - P
- 04x - A

- 04x - M
- 04x - A

3



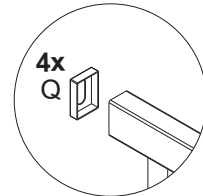
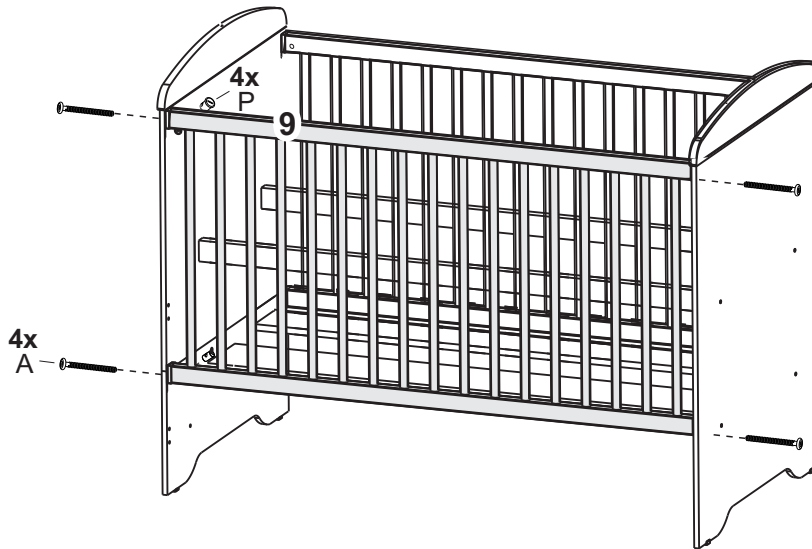
04x - M



04x - A



4



04x - Q



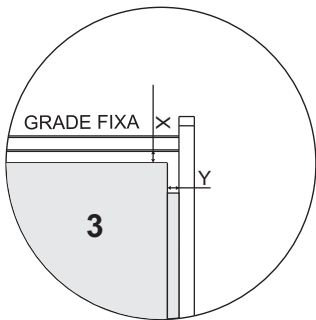
04x - P



04x - A



PARA FIXAR O ESTRADO DO BERÇO
TO ATTACH THE CRADLE BOARD
PARA FIJAR LA TABLA DE SOPORTE



Observações:

- Ajustar uniformemente as distâncias (X) e (Y) entre o estrado, as grades e as cabeceiras, deixando o estrado centralizado.
- Quando a criança começar a ficar sentada ou em pé no berço, o estrado deve ser fixado na posição mais baixa.
- Recomendamos não utilizar o mosquiteiro na 2ª regulagem.
- Quando a criança for capaz de escalar o berço, ele não poderá mais ser utilizado por esta criança.

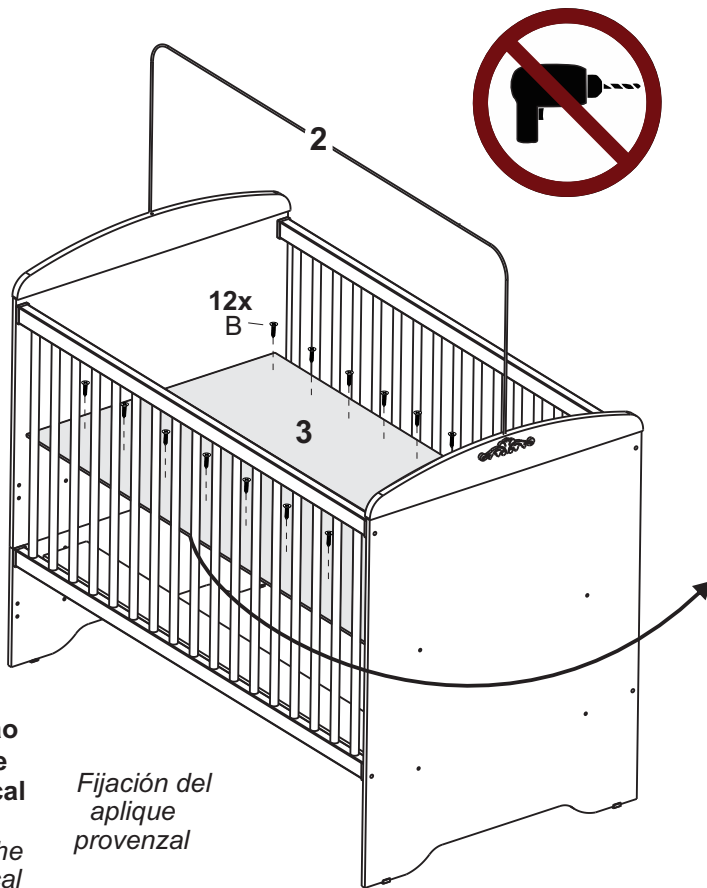
Comments:

- Adjust the distances (X) and (Y) evenly between the mattress support, the railings and the headlands, leaving the platform centralized.
- When the child starts to sit or stand in the crib, the mattress support must be fixed in the lowest position.
- We recommend not using the mosquito net for the 2nd adjustment.
- When the child is able to climb the baby crib, it can't no longer be used by that child.

Comentarios:

- Regular las distancias (X) e (Y) uniformemente entre la plataforma, las barandillas y los cabeceros, dejando la plataforma centralizada.
- Cuando el niño comienza a sentarse o pararse en la cuna, la plataforma debe fijarse en la posición más baja.
- Recomendamos no utilizar la mosquitera para el segundo ajuste.
- Cuando el niño puede subir a la cuna, ya no puede ser utilizada por ese niño.

5



**Fixação
aplique
provençal**

*Fixing the
provençal
applique*

*Fijación del
aplique
provençal*



	PRODUTO: XXXXX XXXXX	LOTE: XXXX
<small>MARCA CAROLINA BABY CNPJ: 06.420.080/00-10</small>	<small>RUAÇÃO SOCIAL: CAROLINA BABY MÓVEIS INFANTES IND. E COM. LTDA RUA DE OROSCO, BRASIL</small>	DATA: XX/XX/XXXX
Segurança DECI Registro XXXX/XXXX/XXXX Compulsório		

ATENÇÃO

De acordo com a norma ABNT NBR 13579-1, o COLCHÃO deve ter:

- Comprimento: 1,30 m (tolerância: ±0,5 cm)
- Largura: 71 cm (tolerância: ±0,5 cm)
- Altura: 12 cm (tolerância: ±0,5 cm).
- O colchão 18 kg/m³ (tolerância: ±2,0 kg/m³)

ESTE LADO PARA BAIXO

O SELO INMETRO ESTÁ LOCALIZADO NA PARTE INFERIOR DO PAINEL DO ESTRADO 3.

O QR CODE colado em seu produto dá acesso ao Manual de Montagem.

THE INMETRO SEAL IS LOCATED AT THE BOTTOM OF THE PANEL 3. The QR CODE pasted on your product gives access to the Assembly Manual.

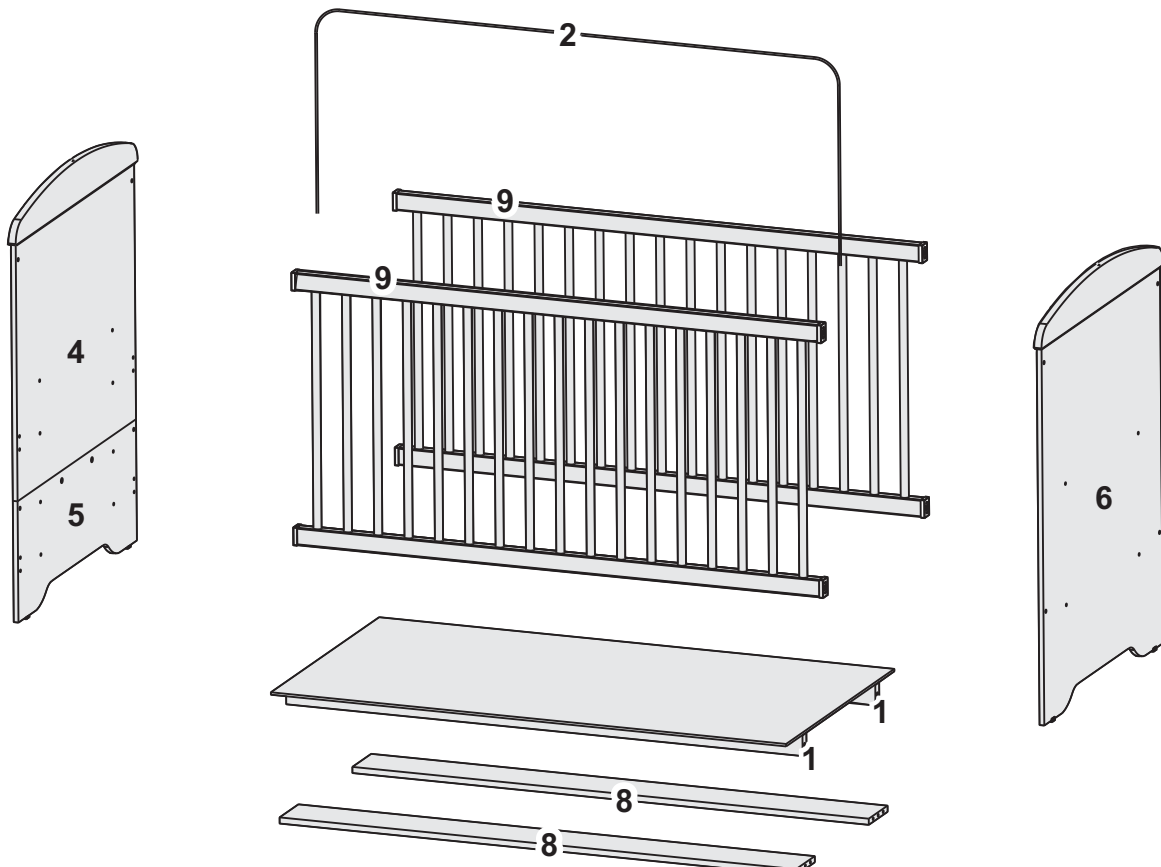
EL SELLO INMETRO ESTÁ UBICADO EN LA PARTE INFERIOR DEL PANEL 3. El CÓDIGO QR pegado en su producto da acceso al manual de montaje

12x - B



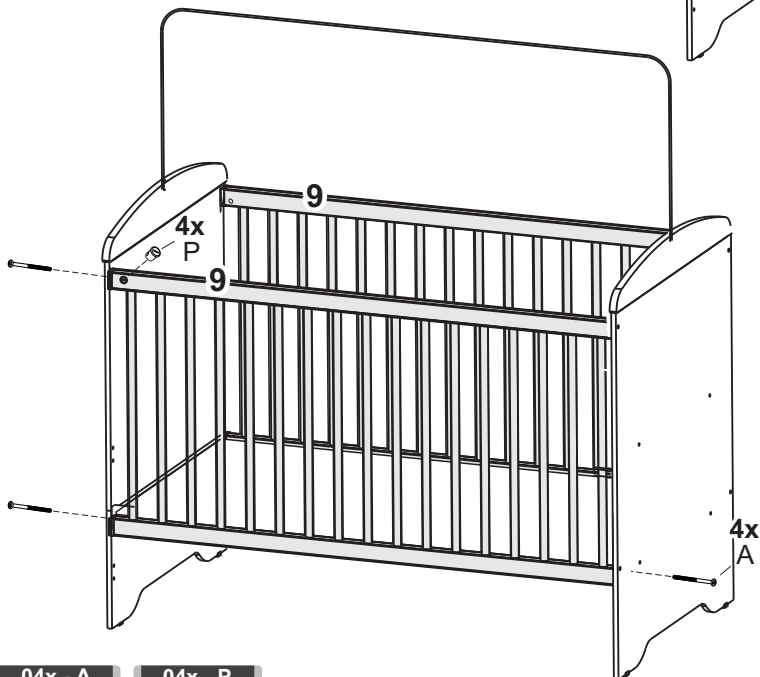
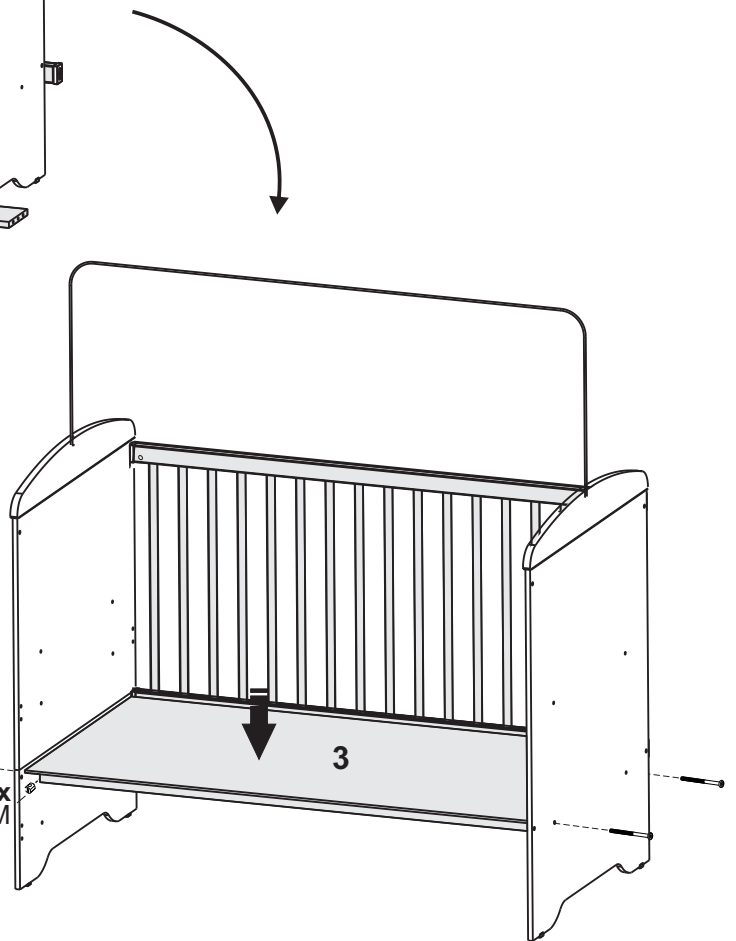
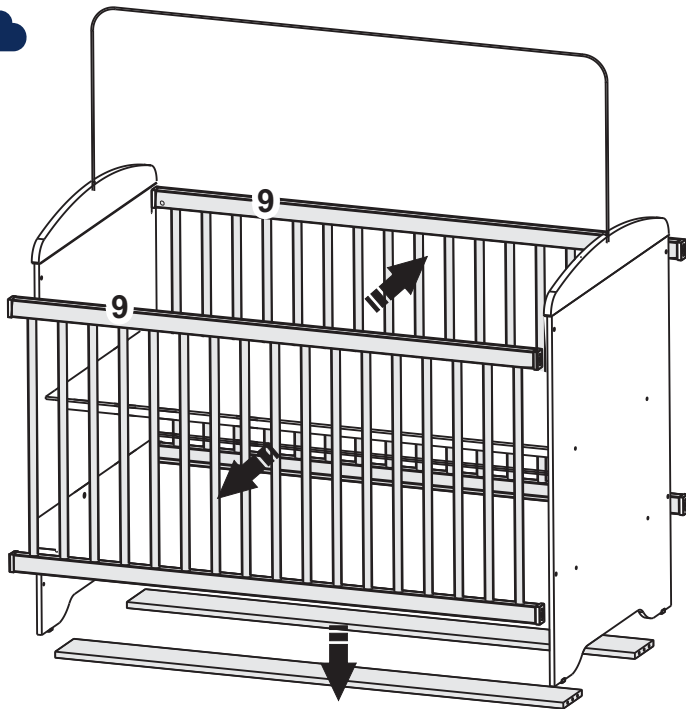
PARA TRANSPORTAR O PRODUTO, DESMONTE CONFORME IMAGEM ABAIXO
TO TRANSPORT THE PRODUCT, DISASSEMBLE AS PICTURE BELOW
PARA TRANSPORTAR EL PRODUCTO, DESMONTAR COMO EN LA IMAGEN ABAJO



6



MUDE A ALTURA DO ESTRADO QUANDO O BEBÊ COMEÇAR A SENTAR SOZINHO
CHANGE THE HEIGHT OF THE BOOST WHEN THE BABY STARTS TO SIT UP BY ITSELF
CAMBIA LA ALTURA DEL BOOST CUANDO EL BEBÉ EMPIEZA A SENTARSE SOLO

7

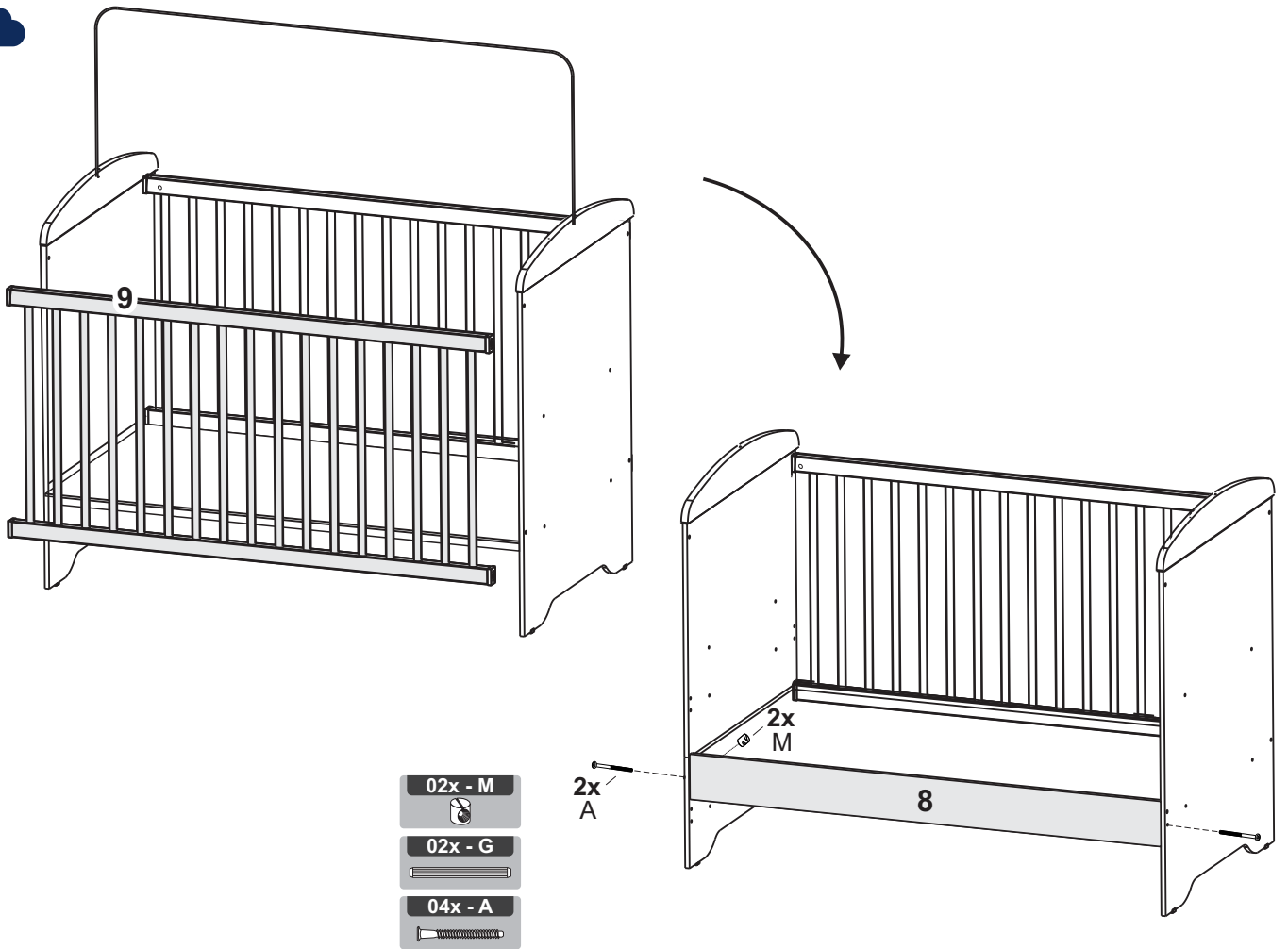


- 04x - M 
- 04x - A 

- 04x - A 
- 04x - P 

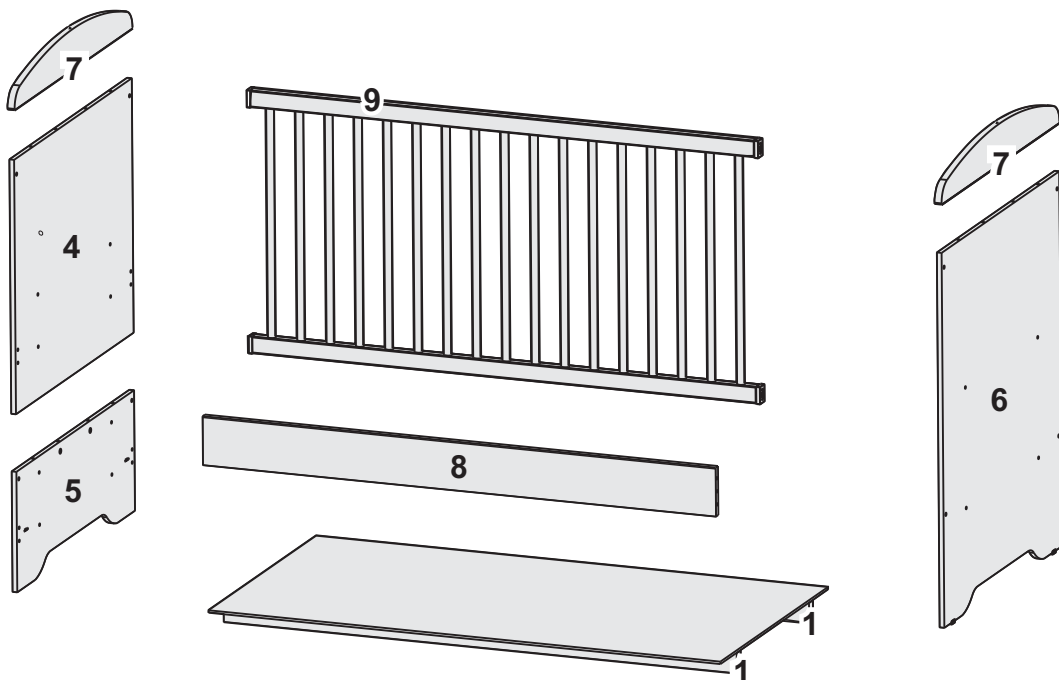
PARA TRANSFORMAR EM MINI SOFÁ
TO TURN INTO A MINI SOFA
PARA CONVERTIRSE EN UN MINI SOFÁ

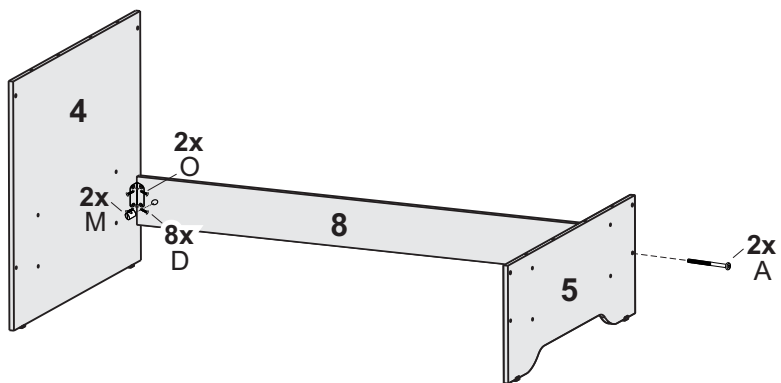
8



PARA TRANSFORMAR EM MINI CAMA
TO TURN INTO A LITTLE BED
PARA CONVERTIRSE EN UN MINI CAMA

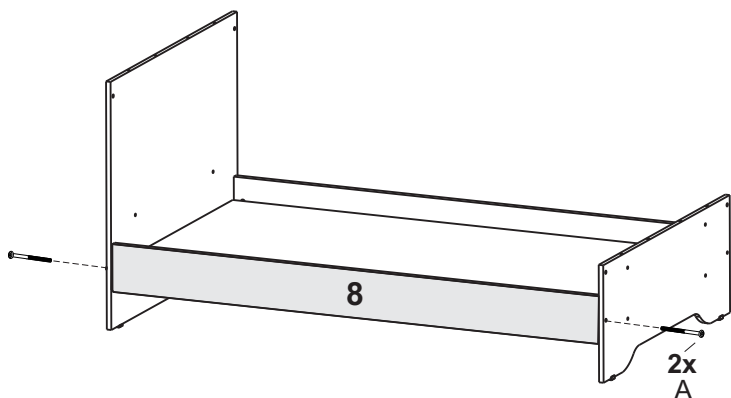
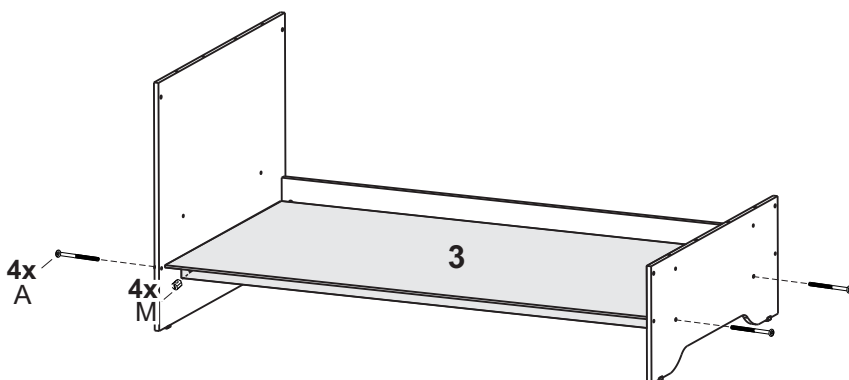
9





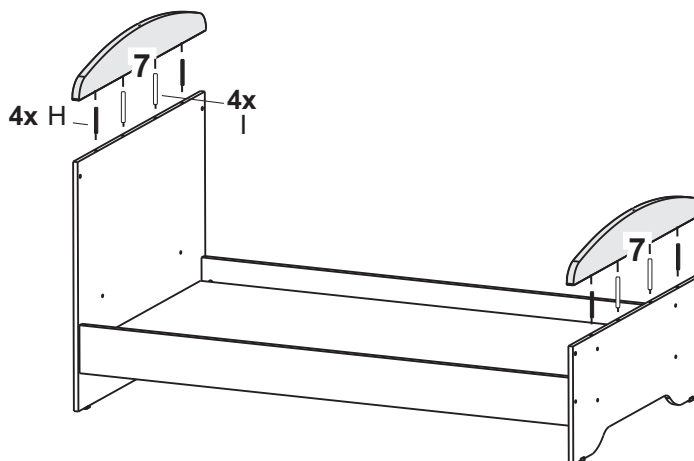
- 08x - D
- 02x - O
- 02x - M
- 02x - A

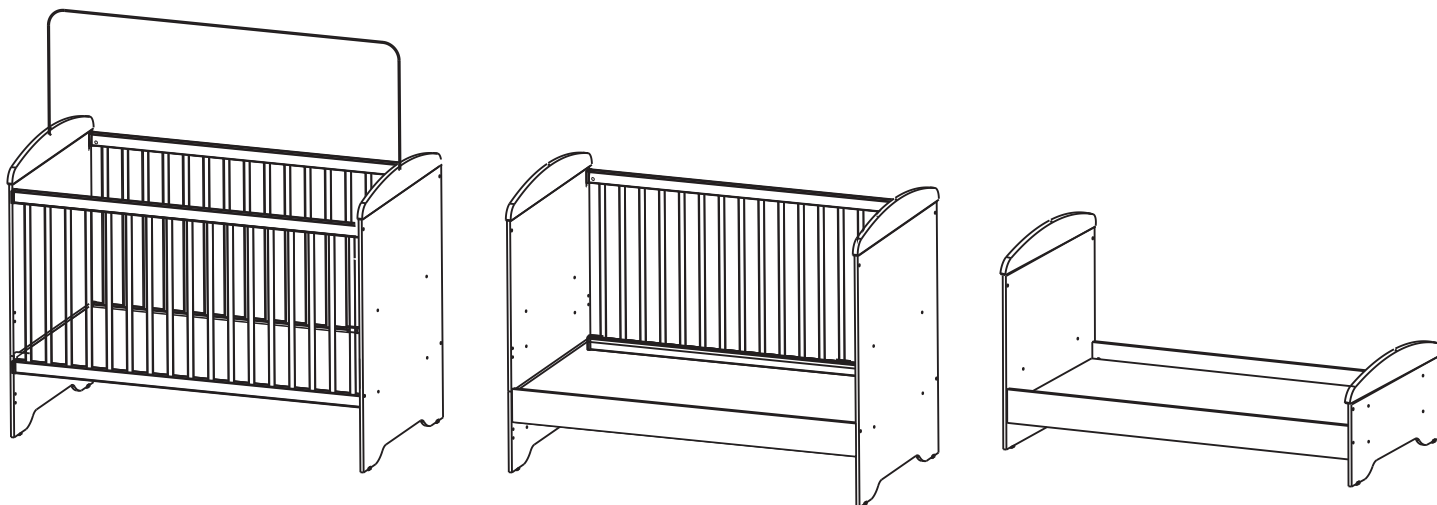
- 04x - M
- 04x - A



- 08x - D
- 02x - O
- 02x - M
- 02x - A

- 04x - I
- 04x - H





TERMOS DE GARANTIA DO PRODUTO

Parabéns por adquirir nosso produto, fabricado especialmente para você cliente, com carinho e responsabilidade para seu conforto e sobretudo, para sua segurança!

Condições para acesso à garantia do produto:

- 1) A garantia fornecida pela fabricante é de 90 (noventa dias), com início a partir da data da entrega do produto, a você consumidor final, nos termos do parágrafo único do artigo 26 do Código de Defesa do Consumidor.
- 2) É imprescindível que se apresente a nota fiscal de compra do produto para qualquer reclamação ou solicitação junto ao lojista ou à fabricante.
- 3) Os casos cobertos pela garantia são vícios ou defeitos decorrentes exclusivamente da fabricação, nos termos dos artigos 12 e 18 do Código de Defesa do Consumidor. Neste caso, em se caracterizando defeito exclusivo de fabricação devidamente comprovado, todas as despesas de envio e recebimento de peças/acessórios ou produto serão realizadas pela fabricante.
- 4) Ao receber o produto, confira se a embalagem se encontra em perfeito estado, caso não esteja, documente tal fato através de fotografias.
- 5) Ao abrir a caixa do produto, verifique atentamente: o manual de montagem, todas as peças do produto e se as mesmas estão em perfeito estado.
- 6) Caso haja algum item danificado ou em desacordo com o manual de montagem, entre em contato diretamente com o lojista, documentando por escrito e anexando fotografias detalhadas do ocorrido, bem como, interrompa imediatamente a montagem.

- 7) Além da comunicação com o lojista, solicitamos que seja também comunicada a fabricante através de cópia para o e-mail: sac@carolinababy.com.br
- 8) A responsabilidade pela montagem do produto é integralmente do consumidor. Caso o lojista disponibilize a montagem, ainda assim, a fabricante não se responsabiliza por erros e / ou montagem inadequada.
- 9) A fabricante em hipótese alguma se responsabiliza pelas montagens inadequadas que gerem ou possam gerar danos ao produto, como por exemplo: parafusos ou buchas inseridos em local inadequado; uso de ferramentas inadequadas, apertos mais fortes que o necessário; peças inseridas em posições divergentes ao que determina o manual de montagem; dentre outros.
- 10) A solicitação de eventuais peças e ou componentes para reposição de eventual necessidade, deverão ser solicitadas conforme código de identificação individual de cada peça ou componente, conforme contido no respectivo manual de montagem. A falta de identificação correta das peças/componentes conforme recomendado no manual de montagem, impossibilita a reposição correta do que está sendo solicitado.
- 11) A fabricante não se responsabiliza por informações fornecidas pelo consumidor à fabricante que estejam incorretas, falhas e / ou com ausência dos documentos solicitados.
- 12) O pedido de assistência técnica e o início da contagem do prazo para a execução da assistência, somente terá início após a conferência de todos os documentos solicitados e das informações completas, de modo que será encaminhado ao consumidor um e-mail de confirmação.

Perda do direito à garantia:

- 1) Montagem inadequada, em desacordo com o manual de montagem, tais como: a utilização de componentes ou acessórios não disponibilizados pela Fabricante;
- 2) Deixar o produto exposto diretamente aos raios solares e ao excesso de umidade.
- 3) A utilização de produtos de limpeza corrosivos e/ ou à base de gasolina, querosene ou etanol, amoniacos, água sanitária, ácido ou equivalentes;
- 4) A utilização de objetos cortantes;
- 5) A utilização de sobrepeso no produto, conforme orientação do manual de montagem, caracterizando mal uso por parte do consumidor.
- 6) Mal uso ou uso indevido por parte do consumidor e o desgaste natural do produto.
- 7) **ATENÇÃO:** No caso de perda da garantia por qualquer das situações acima identificadas, a fabricante irá realizar após a solicitação formal, o fornecimento da peça/ acessório necessário mediante o pagamento por parte do consumidor do valor correspondente à peça, ficando também a cargo do consumidor as despesas referentes ao frete de envio.

TÉRMINO DE GARANTÍA DEL PRODUCTO

Felicitaciones! Usted acaba de adquirir un producto fabricado por profesionales responsables comprometido, para la comodidad y seguridad del bebe.

A partir de la fecha de compra el consumidor tiene una garantía de 6 meses, contra defectos comprobados de fabricación. Por lo tanto, para la efectiva validez de este término, mantenga el comprobante de adquisición y el manual de montaje de nuestros muebles, junto con este término de garantía. Sin embargo, para hacer válido esta garantía es necesario que se sigan las siguientes recomendaciones:

1. Esta garantía es válida, si es que el producto no se mueve del lugar donde se dejó por parte de nuestro personal, ni que haya sido abierto o manipulado la caja, hasta que nuestro personal calificado haga la abertura y montaje de la misma. Solo así, si es que faltara una pieza o algún defecto de fábrica, nosotros asumiremos el cambio respectivo sin ningún costo.
2. En caso se presente una incidencia, el técnico especializado realizará una visita de inspección, elaborará un informe y se tomará las medidas adecuadas para solucionar el caso.

No cubre la garantía en los siguientes casos:

1. Si el cliente mismo lo manipula, abre, realiza la instalación y montaje del mueble. El cliente asume la responsabilidad de los gastos que se incurran para el correcto funcionamiento del mueble, es decir: reposición por piezas, servicio de armado, entre otros.
2. Una vez instalado el mueble por nuestro equipo especializado, el cliente procede a realizar la debida inspección y firmar el documento de conformidad de entrega del producto en perfecto estado y funcionamiento. Una vez firmado la conformidad, no se aceptan posteriores reclamos debido a que el cliente ha revisado a detalle los productos y deja constancia de entrega e instalación en perfectas condiciones.

CONDICIONES DE USO PARA VALER LA GARANTÍA:

- 1) No deje el producto expuesto directamente a rayos solares, contacto directo con agua o exceso de humedad.
- 2) No utilice ningún producto derivado de gasolina, querosene o etanol, amoníaco, agua sanitaria, ácidos y / o equivalentes para la limpieza de los productos.
- 3) Para limpieza, utilice un paño suave y suave, ligeramente húmedo y / o productos recomendados para la limpieza de muebles. Cera para pulido de pinturas de automóviles también son recomendadas.
- 4) No frotar objetos cortantes ni dar golpes contra la superficie o bordes en cualquier parte del producto.
- 5) Las cunas y sus mini camas están diseñadas para soportar una carga máxima de hasta 50 Kg.

PRODUCT WARRANTY

Congratulations! You have just purchased a product manufactured with care, responsibility and commitment to your children comfort and safety.

Our products are warranted for three (3) months from the date of invoice to the consumer, against manufacturing defects and / or degradation of the raw materials and components used in their production.

Therefore, for effective validity of this term, keep a copy of the purchase invoice with the date and information of the store where you've purchased as well as the assembly instructions contained in the package, along with this warranty time. However, to be eligible for this warranty, the following recommendations must be followed:

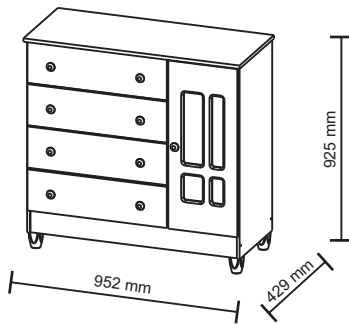
- a) Carefully inspect the condition of the package that will arrive at your home. In case of any visible damage, take a look at product itself, inspecting all the components before start assembly, and if the case may be, get in contact with the store where you've purchase the item. This procedure will enforce our warranty term;
- b) This warranty does not cover defects caused by assembly errors. Therefore, require the assembler to have the proper tools and strictly follows our assembly instructions contained in the package. The manufacturer is not responsible for the quality and performance of assembly services. Do not use components and / or accessories other than those indicated in our assembly instructions.

TERMS OF USE FOR THIS WARRANTY:

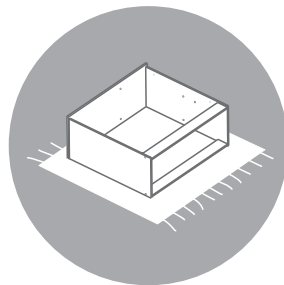
- 1) Do not leave the product exposed direct to sunlight, and in contact with water or excess moisture.
- 2) Do not use any products derived from gasoline, kerosene or ethano, ammonia, bleach, acids and / or equivalents to cleaning the products;
- 3) For cleaning, use a soft, slightly damp cloth and or recommended furniture cleaning products such as furniture polish or equivalent. Polishing wax for car paints are also recommended;
- 4) Do not rub sharp and/or stricke any objects against the surface and edge of the product component.
- 5) The crib and mini beds are designed to support a maximum load of up to 50 Kg;

CÔMODA ARIEL FRALDÁRIO (COD. 281)
CÔMODA CAROL / MEL FRALDÁRIO (COD. 444)

CHEST / COMODA



OPÇÃO DE PORTA:
DESENHO MEL
DOOR OPTION:
MEL DRAWING
OPCIÓN DE PUERTA:
DIBUJO MEL



NOT INCLUDED / NO INCLUIDO

ATENÇÃO / ATTENTION / ATENCIÓN

- * RECOMENDA-SE NÃO ARRASTAR O MÓVEL, A FIM DE EVITAR DANOS AS PEÇAS.
- * IT IS RECOMMENDED NOT TO DRAG THE FURNITURE IN ORDER TO AVOID DAMAGE TO THE PARTS.
- * SE RECOMIENDA NO ARRASTAR LOS PRODUCTO, PARA EVITAR DAÑOS A LAS PARTES

MADE IN BRAZIL / HECHO EN BRASIL

NÃO DESCARTE ESTE MANUAL DE MONTAGEM

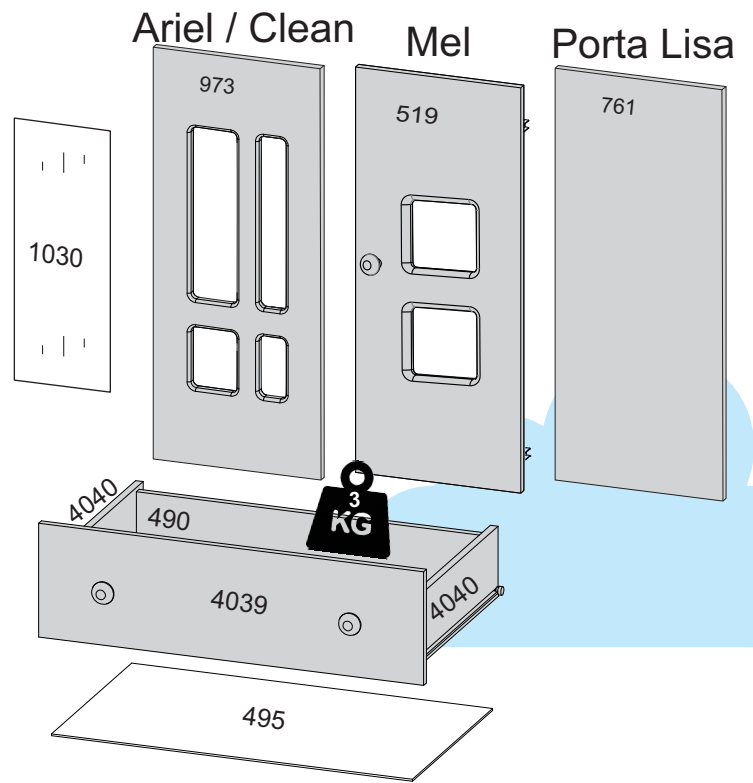
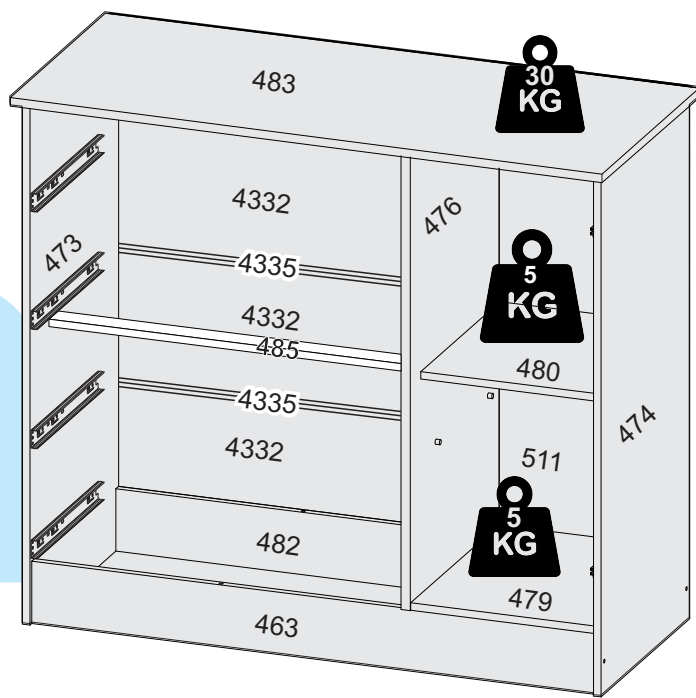
DO NOT DISCARD THIS ASSEMBLY MANUAL / NO DESECHE ESTE MANUAL DE MONTAJE

COMO SOLICITAR ASSISTÊNCIA TÉCNICA CORRETAMENTE:

Identifique em sua Nota Fiscal a loja responsável por sua compra. Entre em contato com esta loja e informe os códigos das peças danificadas ou ferragens que faltaram. Eles irão cadastrar na fábrica um pedido e encaminharão até você.

To request technical assistance, contact the store responsible for your purchase.

Para solicitud de asistencia técnica, comuníquese con la tienda responsable de su compra.

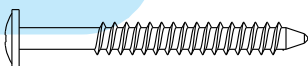


COD	NOME	COMP.	LARG.	ESPESS.	QTDE	MATERIA
495	FUNDO GAVETA	565	339	3	4	MDF
490	TRASEIRO GAVETA	554	100	15	4	MDF
463	RODAPE FRONTAL	912	100	15	1	MDF
480	PRATELEIRA MÓVEL CENTRAL	340	296	12	1	MDF
479	PRATELEIRA MÓVEL INFERIOR	380	297	12	1	MDF
485	TRAVA GAVETA	601	40	12	1	MDF
474	LATERAL DIREITA	842	380	12	1	MDF
511	COSTA LATERAL	750	314	3	1	HDF
482	RODAPE TRASEIRO	912	100	15	1	MDF
4332	COSTA MAIOR	615	246	3	3	HDF
1030	CHAPA ACRILICO	490	192	1,5	1	ACRILICO
4040	LATERAL DE GAVETA PADRÃO	350	120	12	8	MDF
4039	FRENTE GAVETA	614	180	12	4	MDF
473	LATERAL ESQUERDA	842	380	12	1	MDF
476	DIVISORIA CENTRAL	742	380	12	1	MDF
483	TAMPO SUPERIOR	952	402	15	1	MDF
4335	PERFIL H	599	-	-	2	MDF

OPÇÃO DE PORTAS DE ACORDO COM MODELO

973	PORTA VAZADA ARIEL / CLEAN	735	304	12	1	MDF
519	PORTA VAZADA MEL	735	304	12	1	MDF
761	PORTA LISA	735	304	12	1	MDF

KIT CANTONEIRA DE FIXAÇÃO (CÓD. 3617)



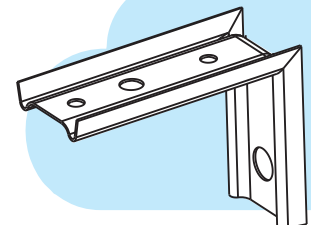
1495 - Paraf. Flangeado 5x40
(Cabeça 10 mm) - 1un



1828 -Bucha de Parede
8 mm - 1un



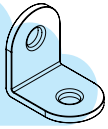
1563 - Paraf. Cab. Chata
3,5x12 - 2 un



1589 - Cantoneira - 1un

FERRAGEM | HARDWARES | ACCESORIOS

16x



1838 - Cantoneira 2 Furos Branca
Corner 2 holes / Cantonera 2 agujeros

26x



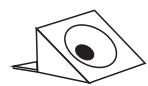
1623 - Cavilhas 6x40
Peg / Tarugo

4x



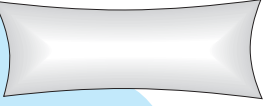
3618 - Paraf. Philips
Cabeça Chata 5 x 40mm
Screw / Tornillo

4x



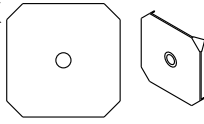
2408 - Suporte Triangular
14x14
Drawer Support / Soporte triángulo

1x



1847 - Sachê de Cola
Glue / Cola

12x



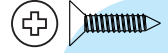
1121 - Fixador Metálico
Fixing Back Panel / Fijador metal

4x



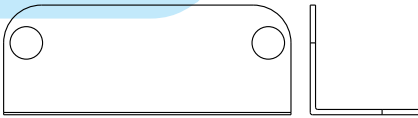
2183 - Suporte Prat.
Shelf Support / Soporte Estante

145x



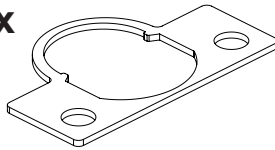
1563 - Paraf. Cab. Chata
3,5x12
Flat Screw / Tornillo

15x



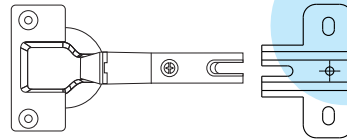
1587 - Cantoneira 4 Furos
Corner 4 holes / Cantonera 4 agujeros

2x



1908 - Distanciador de Dobradiça
Spacer / Espaciador

2x



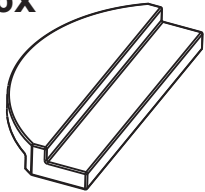
1911 - Dobradiça de Pressão
25 mm
Hinge / Bisagra de la puerta

1x



1097 - Etiqueta Carolina
Tag / Etiqueta

6x



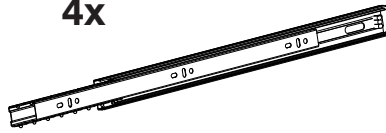
8678 - Suporte Acrílico
largo
Support Acrylic / Soporte Acrílico

6x



1563 - Paraf. Cab. Chata
3,5x12
Flat Screw / Tornillo

4x



1775 - Corredixa
Telescópica 300mm
Drawer Slide / Corredera

9x



1583 - Paraf. Flangeado
3,5 x 25 (com ponta)
Flanged Screw / Tornillo Flangeado

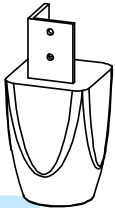
PARA BRANCO OU BRANCO C/ BÉTULA

WHITE OR WHITE / BROWN | BLANCO O BLANCO / MARRÓN

PARA OFF WHITE C/ BÉTULA

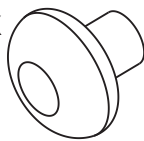
OFF WHITE / BROWN | OFF BLANCO / MARRÓN

4x



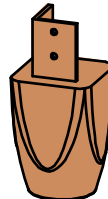
4233 - Pé Plástico Branco
White foot / Pie Blanco

9x



1044 - Puxador Vitória
Branco
White Puller / Manija Blanco

4x



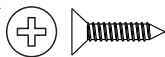
4944 - Pé Plástico Bétula
Brown foot / Pie Marrón

9x



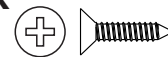
1973 - Puxador Vitória
Bétula
Brown Puller / Manija Marrón

16x



1563 - Paraf. Cab. Chata
ECONÔMICA
3,5 x 12mm
Flat Screw / Tornillo

16x



1563 - Paraf. Cab. Chata
ECONÔMICA
3,5 x 12mm
Flat Screw / Tornillo

PARA PRODUTO: | FOR PRODUCT: | PARA PRODUCTO:

12x



1938 - Tapa adesivo Branco
White Sticker / Adhesivo Blanco

1x



2376 - Giz Branco
Crayons / Crayón de cera
White / Blanco

8x



1935 - Tapa Adesivo Bétula
White Sticker / Adhesivo Blanco
Brown / Marrón

1x



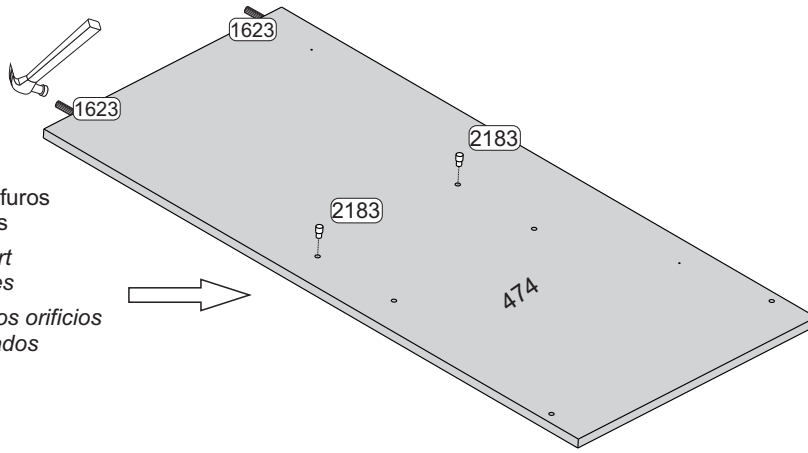
2377 - Giz Bétula
Crayons / Crayón de cera
Off White / Off Blanco

1

Colocar suporte e tampa furos nos furos indicados

Put the shelf support in the indicated holes

Coloque el soporte y cubra los orificios en los agujeros indicados



02x - 1623

02x - 2183

2

180°



Fixe o parafuso no primeiro furo.

Secure the screw in the first hole.

Asegure el tornillo en el primer hoyo.

Utilize o segundo furo como guia.

Use the second hole as a guide.

Usa el segundo agujero como guía.

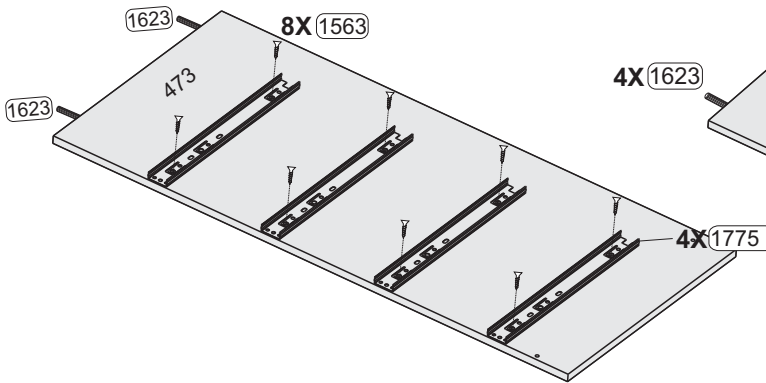
180°



Fixe o segundo parafuso no penúltimo furo.

Attach the second screw to the last but one hole.

Coloque el segundo tornillo en el penúltimo orificio.



8X (1563)

4X (1623)

4X (1775)

06x - 1623

02x - 2183

04x - 1775

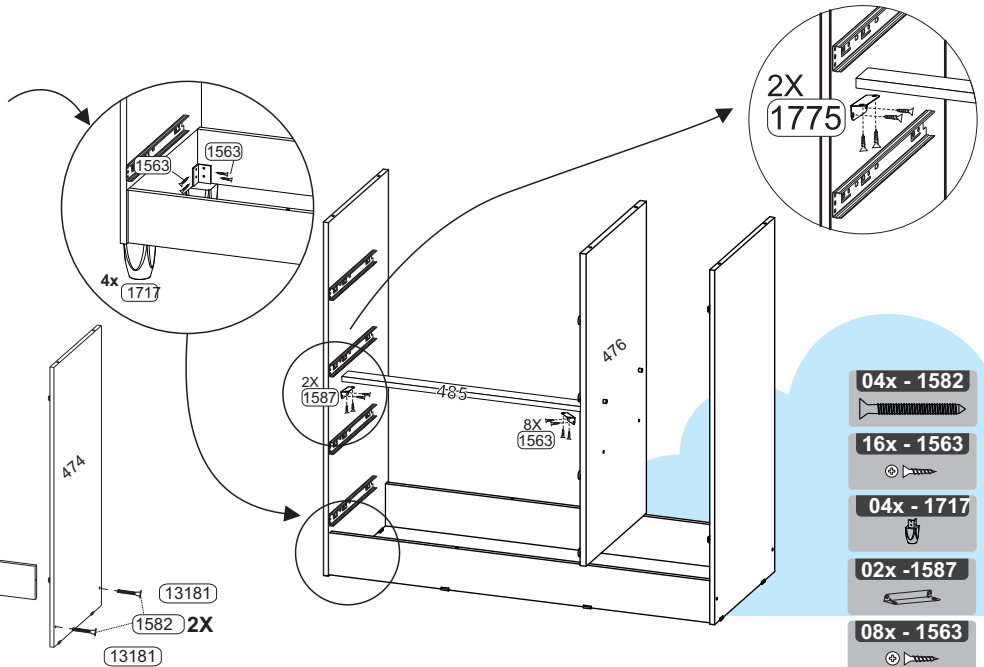
16x - 1563

3

PARA FIXAR OS PÉS, ALINHE COM A LATERAL.

TO FIX THE FEET, ALIGN WITH THE SIDE.

PARA FIJAR LOS PIES, ALINEAR CON EL LADO.



2X (1775)

4x (171)

2X (1587)

8X (1563)

04x - 1582

16x - 1563

04x - 1717

02x - 1587

08x - 1563

13181

2X (1582)

13181

463

482

474

13181

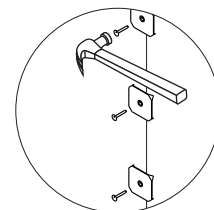
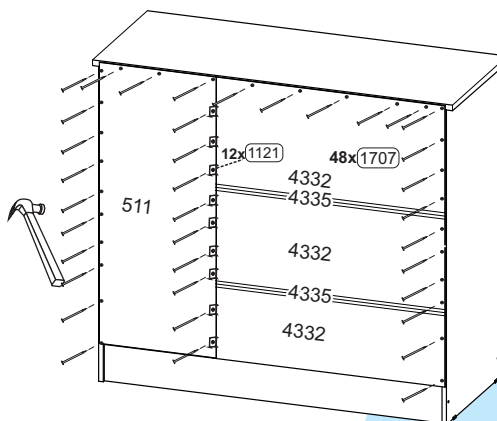
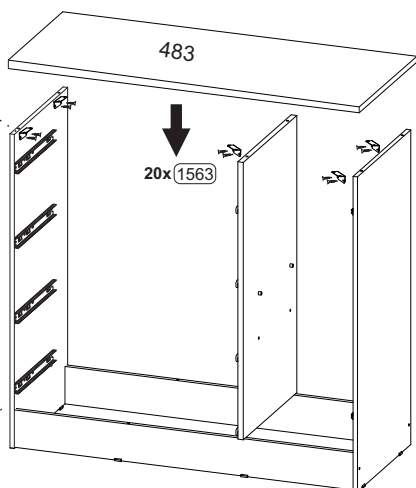
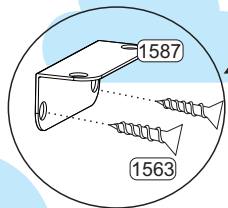
1582 2X

13181

485

476

4



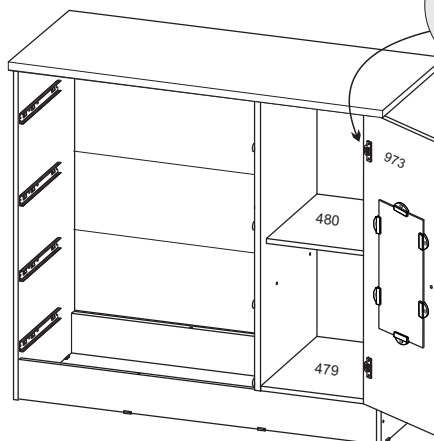
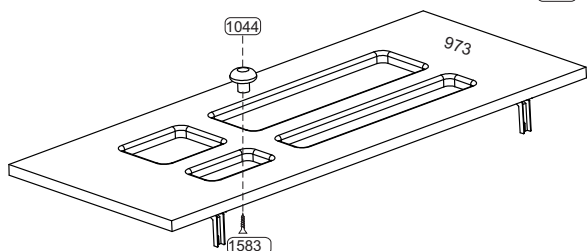
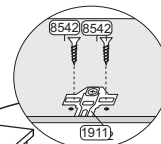
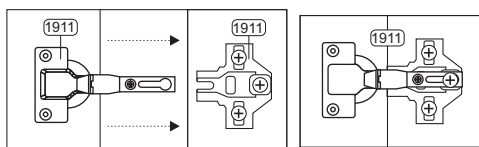
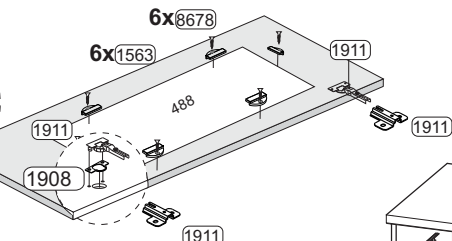
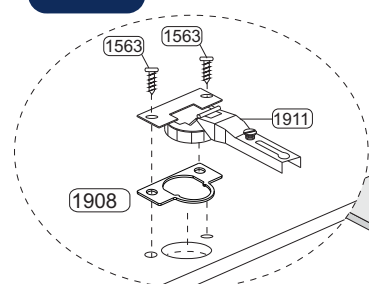
12x - 1121

05x - 1587

20x - 1563

48x - 1707

5



02x - 1908

02x - 1911

01x - 1044

01x - 1583

02x - 1911

04x - 1563

06x - 8678

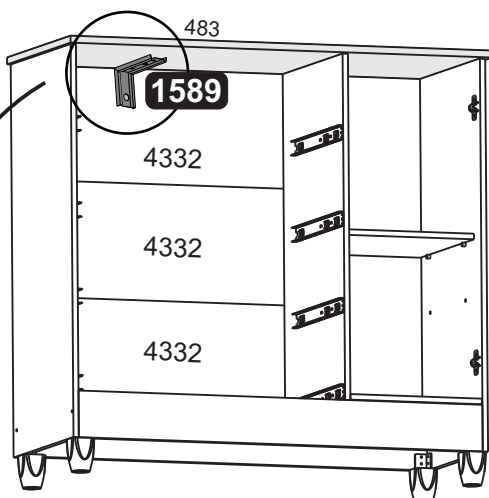
06x - 1563

MONTAGEM DE ACORDO COM OPÇÃO DE DESENHO DA PORTA.

ASSEMBLY ACCORDING TO DOOR DESIGN OPTION.

MONTAJE SEGÚN OPCIÓN DE DISEÑO DE PUERTA.

6



1589

1- FIXE A CANTONEIRA NO TAMPO DA CÔMODO (10306)

1- FIX THE CORNER IN THE TOP (10306)

1- FIJAR LA CANTONERA EN LA PARTE SUPERIOR (10306)

1589

2- FIXE NA PAREDE. FAÇA UM FURO PELA PEÇA 6357.

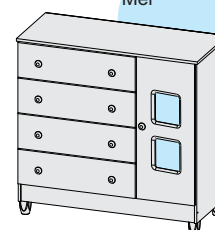
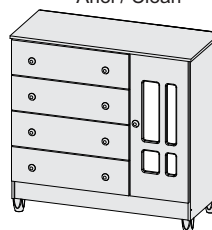
2- FIX IN WALL. MAKE A HOLE BY THE PIECE 6357.

2- FIJAR EN LA PARED. HAGA UN AGUJERO POR PIEZA 6357.

1495

Ariel / Clean

Mel



01x - 1495

01x - 1589

01x - 1828

02x - 1563

ITEM OBRIGATÓRIO!

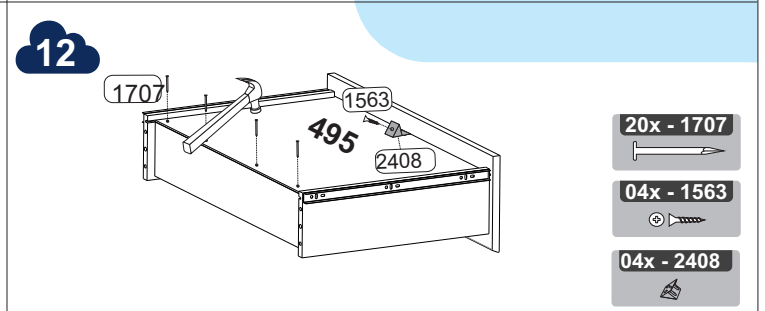
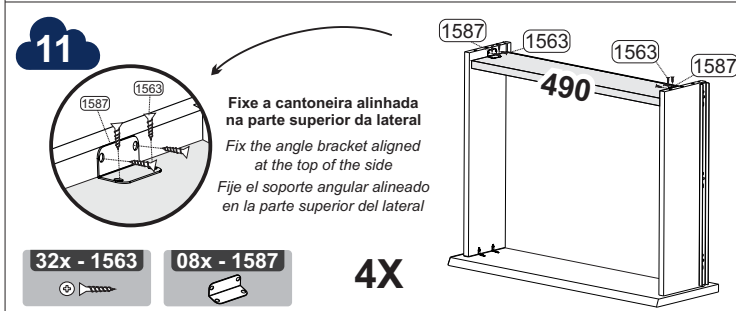
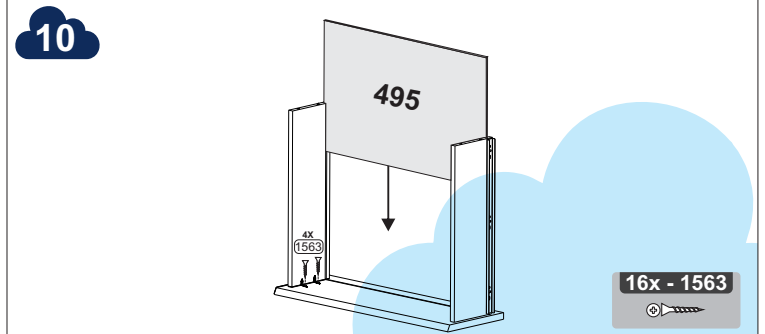
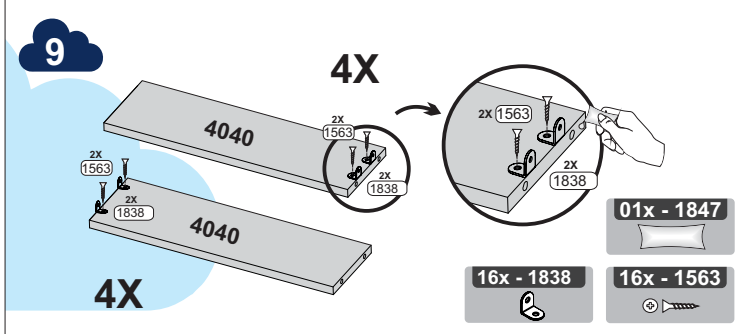
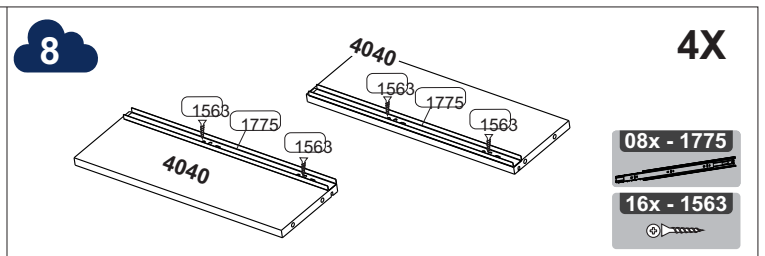
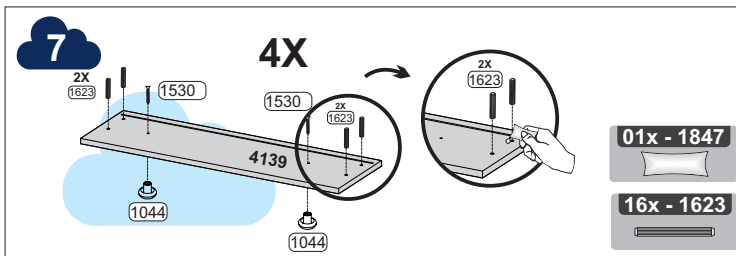
O USUÁRIO ASSUME TOTAL RESPONSABILIDADE PELA NÃO UTILIZAÇÃO DO KIT DE SEGURANÇA.

MANDATORY ITEM!

THE USER ASSUMES FULL RESPONSIBILITY FOR THE NON-USE OF THIS SECURITY KIT.

OBLIGATORIO!

EL USUARIO ASUME TOTAL RESPONSABILIDAD POR NO USAR EL KIT DE SEGURIDAD.



TERMOS DE GARANTIA DO PRODUTO

Parabéns por adquirir nosso produto, fabricado especialmente para você cliente, com carinho e responsabilidade para seu conforto e sobretudo, para sua segurança!

Condições para acesso à garantia do produto:

- 1) A garantia fornecida pela fabricante é de 90 (noventa dias), com início a partir da data da entrega do produto, a você consumidor final, nos termos do parágrafo único do artigo 26 do Código de Defesa do Consumidor.
- 2) É imprescindível que se apresente a nota fiscal de compra do produto para qualquer reclamação ou solicitação junto ao lojista ou à fabricante.
- 3) Os casos cobertos pela garantia são vícios ou defeitos decorrentes exclusivamente da fabricação, nos termos dos artigos 12 e 18 do Código de Defesa do Consumidor. Neste caso, em se caracterizando defeito exclusivo de fabricação devidamente comprovado, todas as despesas de envio e recebimento de peças/acessórios ou produto serão realizadas pela fabricante.
- 4) Ao receber o produto, confira se a embalagem se encontra em perfeito estado, caso não esteja, documente tal fato através de fotografias.
- 5) Ao abrir a caixa do produto, verifique atentamente: o manual de montagem, todas as peças do produto e se as mesmas estão em perfeito estado.
- 6) Caso haja algum item danificado ou em desacordo com o manual de montagem, entre em contato diretamente com o lojista, documentando por escrito e anexando fotografias detalhadas do

ocorrido, bem como, interrompa imediatamente a montagem.

7) Além da comunicação com o lojista, solicitamos que seja também comunicada a fabricante através de cópia para o e-mail: sac@carolinababy.com.br

8) A responsabilidade pela montagem do produto é integralmente do consumidor. Caso o lojista disponibilize a montagem, ainda assim, a fabricante não se responsabiliza por erros e / ou montagem inadequada.

9) A fabricante em hipótese alguma se responsabiliza pelas montagens inadequadas que gerem ou possam gerar danos ao produto, como por exemplo: parafusos ou buchas inseridos em local inadequado; uso de ferramentas inadequadas, apertos mais fortes que o necessário; peças inseridas em posições divergentes ao que determina o manual de montagem; dentre outros.

10) A solicitação de eventuais peças e ou componentes para reposição de eventual necessidade, deverão ser solicitadas conforme código de identificação individual de cada peça ou componente, conforme contido no respectivo manual de montagem. A falta de identificação correta das peças/componentes conforme recomendado no manual de montagem, impossibilita a reposição correta do que está sendo solicitado.

11) A fabricante não se responsabiliza por informações fornecidas pelo consumidor à fabricante que estejam incorretas, falhas e / ou com ausência dos documentos solicitados.

12) O pedido de assistência técnica e o início da contagem do prazo para a execução da assistência, somente terá início após a

conferência de todos os documentos solicitados e das informações completas, de modo que será encaminhado ao consumidor um e-mail de confirmação.

Perda do direito à garantia:

- 1) Montagem inadequada, em desacordo com o manual de montagem, tais como: a utilização de componentes ou acessórios não disponibilizados pela Fabricante;
- 2) Deixar o produto exposto diretamente aos raios solares e ao excesso de umidade.
- 3) A utilização de produtos de limpeza corrosivos e/ ou à base de gasolina, querosene ou etanol, amoníacos, água sanitária, ácido ou equivalentes;
- 4) A utilização de objetos cortantes;
- 5) A utilização de sobrepeso no produto, conforme orientação do manual de montagem, caracterizando mal uso por parte do consumidor.
- 6) Mal uso ou uso indevido por parte do consumidor e o desgaste natural do produto.
- 7) **ATENÇÃO:** No caso de perda da garantia por qualquer das situações acima identificadas, a fabricante irá realizar após a solicitação formal, o fornecimento da peça/ acessório necessário mediante o pagamento por parte do consumidor do valor correspondente à peça, ficando também a cargo do consumidor as despesas referentes ao frete de envio.

PRODUCT WARRANTY

Congratulations! You have just purchased a product manufactured with care, responsibility and commitment to your children comfort and safety.

Our products are warranted for three (3) months from the date of invoice to the consumer, against manufacturing defects and / or degradation of the raw materials and components used in their production.

Therefore, for effective validity of this term, keep a copy of the purchase invoice with the date and information of the store where you've purchased as well as the assembly instructions contained in the package, along with this warranty time. However, to be eligible for this warranty, the following recommendations must be followed:

- a) Carefully inspect the condition of the package that will arrive at your home. In case of any visible damage, take a look at product itself, inspecting all the components before start assembly, and in the case way be, get in contact with the store where you've purchase the item. This procedure will enforce our warranty term;
- b) This warranty does not cover defects caused by assembly errors. Therefore, require the assembler to have the proper tools and strictly follows our assembly instructions contained in the package. The manufacturer is not responsible for the quality and performance of assembly services. Do not use components and / or accessories other than those indicated in our assembly instructions.

TERMS OF USE FOR THIS WARRANTY:

- 1) Do not leave the product exposed direct to sunlight, and in contact with water or excess moisture.
- 2) Do not use any products derived from gasoline, kerosene or ethanol, ammonia, bleach, acids and / or equivalents to cleaning the products;
- 3) For cleaning, use a soft, slightly damp cloth and or recommended furniture cleaning products such as furniture polish or equivalent. Polishing wax for car paints are also recommended;
- 4) Do not rub sharp and/or stricke any objects against the surface and edge of the product component.
- 5) The crib and mini beds are designed to support a maximum load of up to 50 Kg;

TÉRMINO DE GARANTÍA DEL PRODUCTO

Felicitaciones! Usted acaba de adquirir un producto fabricado por profesionales responsables comprometido, para la comodidad y seguridad del bebe.

A partir de la fecha de compra el consumidor tiene una garantía de 6 meses, contra defectos comprobados de fabricación. Por lo tanto, para la efectiva validez de este término, mantenga el comprobante de adquisición y el manual de montaje de nuestros muebles, junto con este término de garantía. Sin embargo, para hacer válido esta garantía es necesario que se sigan las siguientes recomendaciones:

1. Esta garantía es válida, si es que el producto no se mueve del lugar donde se dejó por parte de nuestro personal, ni que haya sido abierto o manipulado la caja, hasta que nuestro personal calificado haga la abertura y montaje de la misma. Solo así, si es que faltara una pieza o algún defecto de fábrica, nosotros asumiremos el cambio respectivo sin ningún costo.

2. En caso se presente una incidencia, el técnico especializado realizará una visita de inspección, elaborará un informe y se tomará las medidas adecuadas para solucionar el caso.

No cubre la garantía en los siguientes casos:

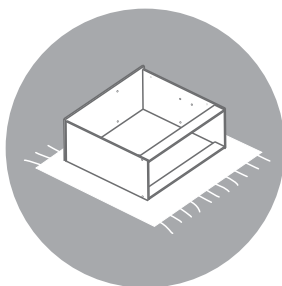
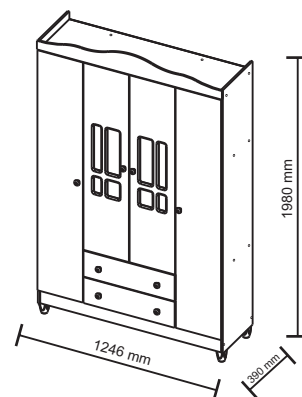
1. Si el cliente mismo lo manipula, abre, realiza la instalación y montaje del mueble. El cliente asume la responsabilidad de los gastos que se incurran para el correcto funcionamiento del mueble, es decir: reposición por piezas, servicio de armado, entre otros.
2. Una vez instalado el mueble por nuestro equipo especializado, el cliente procede a realizar la debida inspección y firmar el documento de conformidad de entrega del producto en perfecto estado y funcionamiento. Una vez firmado la conformidad, no se aceptan posteriores reclamos debido a que el cliente ha revisado a detalle los productos y deja constancia de entrega e instalación en perfectas condiciones.

CONDICIONES DE USO PARA VALER LA GARANTÍA:

- 1) No deje el producto expuesto directamente a rayos solares, contacto directo con agua o exceso de humedad.
- 2) No utilice ningún producto derivado de gasolina, querosene o etanol, amoníaco, agua sanitaria, ácidos y / o equivalentes para la limpieza de los productos.
- 3) Para limpieza, utilice un paño suave y suave, ligeramente húmedo y / o productos recomendados para la limpieza de muebles. Cera para pulido de pinturas de automóviles también son recomendadas.
- 4) No frotar objetos cortantes ni dar golpes contra la superficie o bordes en cualquier parte del producto.
- 5) Las cunas y sus mini camas están diseñadas para soportar una carga máxima de hasta 50 Kg.

ROUPEIRO ARIEL 4 PORTAS (COD. 783)
ROUPEIRO SELENA 4 PORTAS (COD. 730)

WARDROPE / ROPERO



NÃO INCLUSO



NÃO INCLUSO

NOT INCLUDED / NO INCLUIDO

ATENÇÃO / ATTENTION / ATENCIÓN

- * RECOMENDA-SE NÃO ARRASTAR O MÓVEL, A FIM DE EVITAR DANOS AS PEÇAS.
- * IT IS RECOMMENDED NOT TO DRAG THE FURNITURE IN ORDER TO AVOID DAMAGE TO THE PARTS.
- * SE RECOMIENDA NO ARRASTAR LOS PRODUCTO, PARA EVITAR DAÑOS A LAS PARTES

MADE IN BRAZIL / HECHO EN BRASIL

NÃO DESCARTE ESTE MANUAL DE MONTAGEM

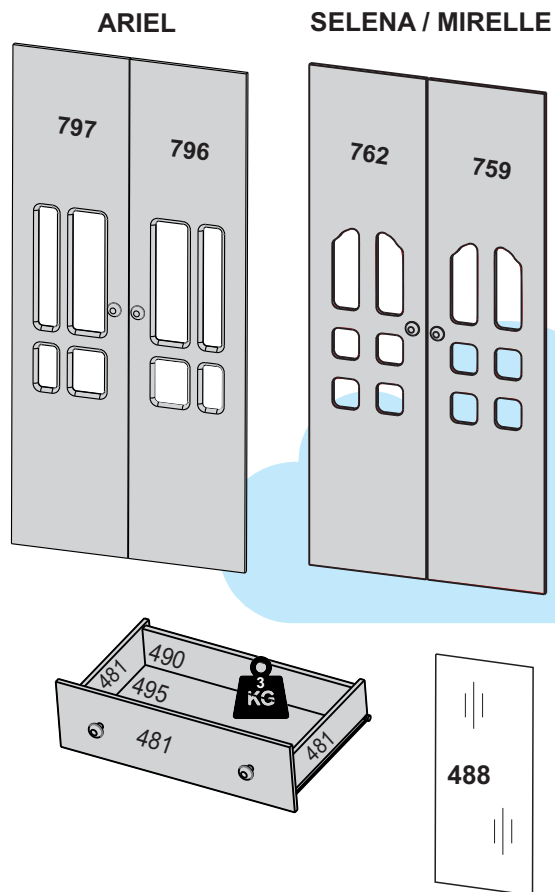
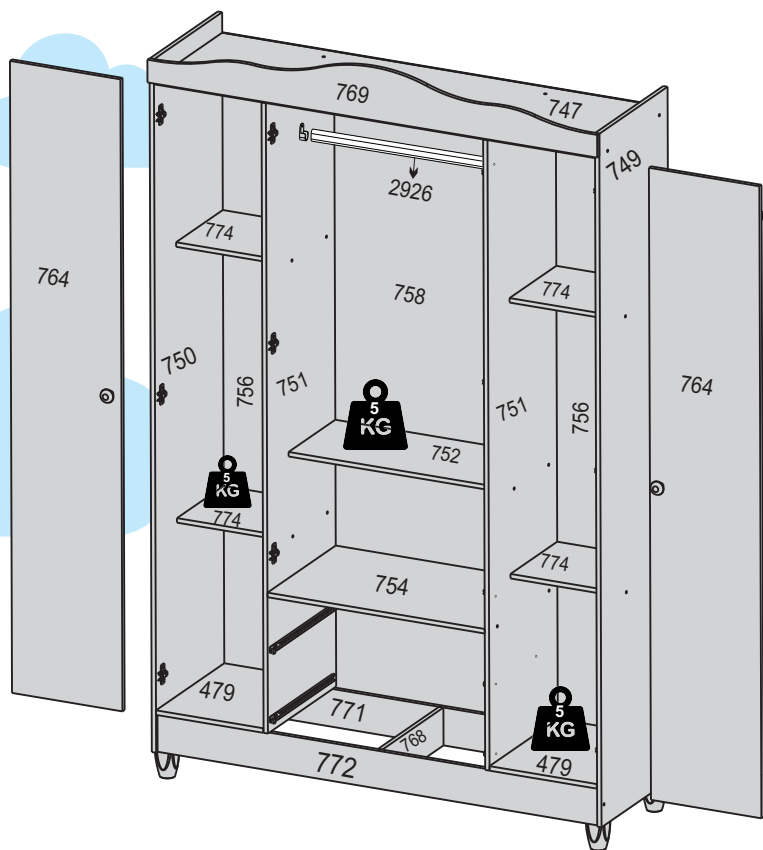
DO NOT DISCARD THIS ASSEMBLY MANUAL / NO DESECHE ESTE MANUAL DE MONTAJE

COMO SOLICITAR ASSISTÊNCIA TÉCNICA CORRETAMENTE:

Identifique em sua Nota Fiscal a loja responsável por sua compra. Entre em contato com esta loja e informe os códigos das peças danificadas ou ferragens que faltaram. Eles irão cadastrar na fábrica um pedido e encaminharão até você.

To request technical assistance, contact the store responsible for your purchase.

Para solicitud de asistencia técnica, comuníquese con la tienda responsable de su compra.

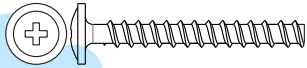


ROUPEIRO ARIEL 4 PORTAS CÓD.783

QUADRO DE MEDIDAS (mm)

COD.	NOME	COMP.	LARG.	ESPE.	QTDE	MATERIAL
VOLUME 1/2 - LATERAL						
754	PRATELEIRA GAVETA	602	380	12	1	MDP
479	PRATELEIRA INFERIOR	380	297	12	2	MDP
751	DIVISÃO	1664	380	12	2	MDP
752	PRATELEIRA MENOR	602	260	12	1	MDP
750	LATERAL ESQUERDA	1830	380	12	1	MDP
490	TRASEIRO GAVETA	554	100	15	2	MDP
747	TAMPO SUPERIOR	1222	380	12	1	MDP
749	LATERAL DIREITA	1830	380	12	1	MDP
VOLUME 2/2 - FRENTE						
81	LATERAL GAVETA 350MM PADRÃO	350	120	12	4	MDP
495	FUNDO GAVETA	565	339	3	2	HDF
764	PORTA LISA	1668	306	12	2	MDP
756	COSTA VERTICAL	1700	314	3	2	HDF
758	COSTA CENTRAL	1700	613	3	1	HDF
481	FRENTE DE GAVETA	614	180	12	2	MDP
774	PRATELEIRA FIXA	298	260	12	4	MDP
772	RODAPÉ FRONTAL	1222	100	12	1	MDP
771	RODAPÉ TRASEIRO	1222	100	12	1	MDP
769	MOLDURA SUPERIOR	1246	142	12	1	MDP
768	RODAPÉ TRAVA	340	100	12	1	MDP
OPÇÕES DE PORTAS						
796	PORTA VAZADA DIREITA ARIEL	1300	306	12	1	MDF
797	PORTA VAZADA ESQUERDA ARIEL	1300	306	12	1	MDF
759	PORTA VAZADA DIREITA SELENA	1300	306	12	1	MDF
762	PORTA VAZADA ESQUERDA SELENA	1300	36	12	1	MDF
488	ACRÍLICO PORTA	490	192	1,5	2	ACRÍLICO

8x



1530 - Paraf. Flangeado sem ponta 3,5 x 30
Flanged Screw / Tornillo Flangeado

36x



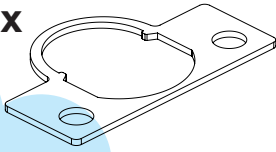
3618 - Paraf. Philips 5 x 40mm
Screw / Tornillo

100x



1707 - Prego 8x8
Nail / Clavo

12x



1908 - Distanciador de Dobradiça
Spacer / Espaciador

8x



1838 - Cantoneira 2 Furos Branca
Corner 2 holes / Cantonera 2 agujeros

2x



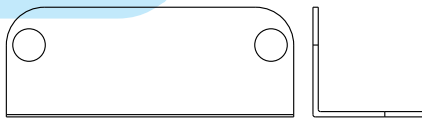
1044 - Suporte Triangular 14x14
Drawer Support / Soporte triángulo

12x



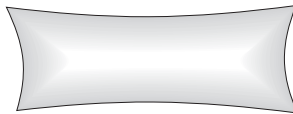
1623 - Cavilhas 6x40
Peg / Tarugo

9x



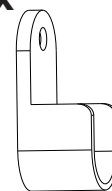
1587 - Cantoneira 4 Furos
Corner 4 holes / Cantonera 4 agujeros

1x



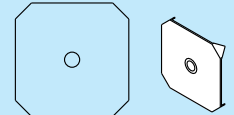
1847 - Sachê de Cola
Glue / Cola

2x



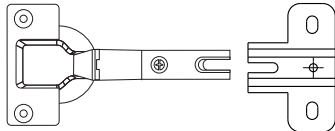
3784 - Suporte Cabideiro
Hinge / Bisagra

10x



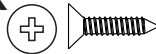
1121 - Fixador Metálico
Fixing Back Panel / Fijador metal

12x



1911 - Dobradiça de Pressão 25 mm
Hinge / Bisagra de la puerta

120x



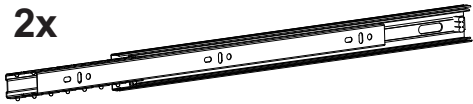
1563 - Paraf. Cab. Chata ECONÔMICA 3,5x12mm
Screw / Tornillo

1x



1097 - Etiqueta Carolina
Tag / Etiqueta

2x



1775 - Corrediça Telescópica 300mm
Drawer Slide / Corredera

8x



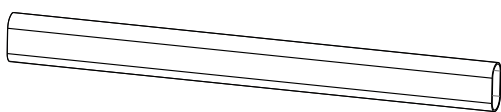
1563 - Paraf. Cab. Chata 3,5x12
Flat Screw / Tornillo

46x



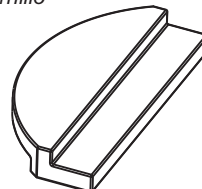
1938 - Tapa Adesivo Branco
White Sticker / Adhesivo Branco

1x



2017 - Cabideiro Obilongo PVC 594 mm
Hanger / Percha

8x



3678 - Suporte Acrílico largo
Support Acrylic / Soporte Acrílico

1x



11742 - Giz Branco
Crayons / Crayón de cera White / Blanco

16x



1935 - Tapa Adesivo Bétula
Screw Cap / Tapa Tornillo Brown / Marrón

1x



2377 - Giz Amadeirado
Crayons / Crayón de cera Brown / Marrón

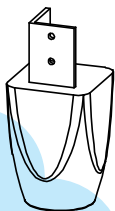
PARA ROUPEIRO BRANCO OU BRANCO C/ BÉTULA

WHITE OR WHITE / BROWN | BLANCO O BLANCO / MARRÓN

PARA ROUPEIRO OFF WHITE C/ BÉTULA

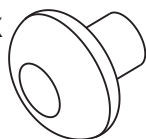
OFF WHITE / BROWN | OFF BLANCO / MARRÓN

5x



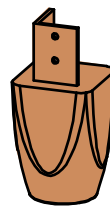
4233 - Pé Plástico Branco
White foot / Pie Blanco

8x



1044 - Puxador Vitória Branco
White Puller / Manija Blanco

5x



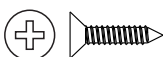
4944 - Pé Plástico Bétula
Brown foot / Pie Marrón

8x



1973 - Puxador Vitória Bétula
Brown Puller / Manija Marrón

20x



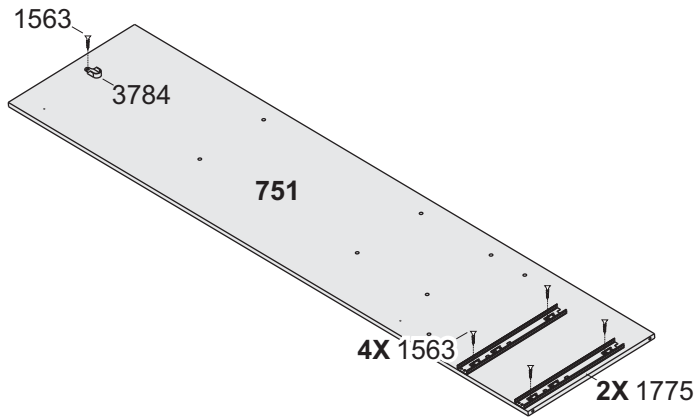
1563 - Paraf. Cab. Chata ECONÔMICA 3,5 x 12mm
Flat Screw / Tornillo

20x



1563 - Paraf. Cab. Chata ECONÔMICA 3,5 x 12mm
Flat Screw / Tornillo

1



05x - 1563



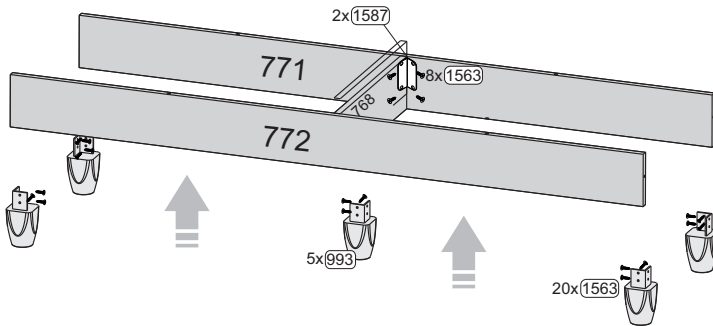
02x - 298



01x - 3784



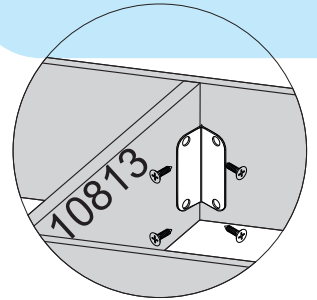
2



Atenção:
 Centralize o Rodapé Central
 e fixe-o, utilizando cantoneira
 metálica com parafuso 3,5x10.

Warning:
 Center the Central Footer
 and fix it, using an angle bracket
 metal with 3.5x10 screw.

Aviso:
 Centrar el pie de página central
 y fijelo con un soporte angular
 metal con tornillo 3.5x10.



02x - 1587



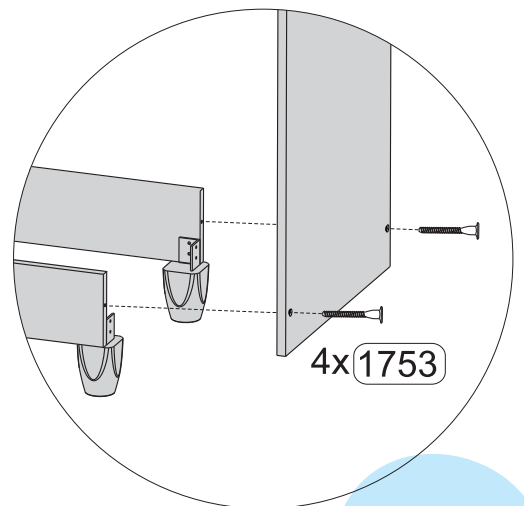
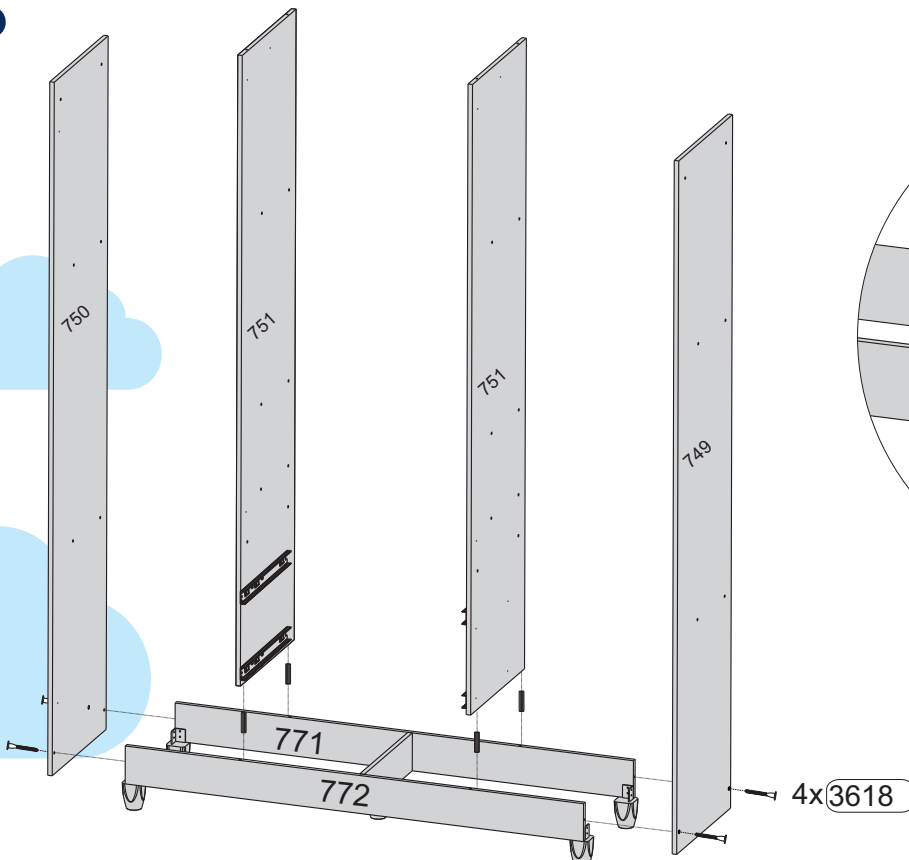
05x - 1717



28x - 1563



3



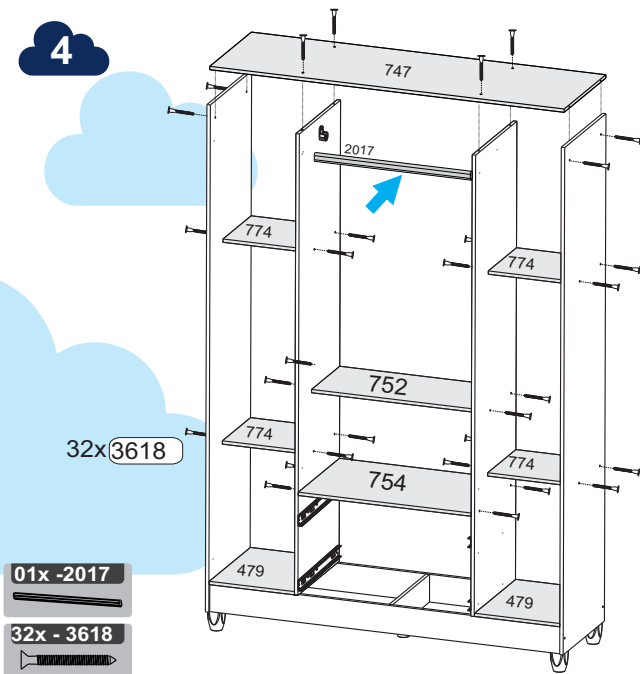
04x - 3618



04x - 1623

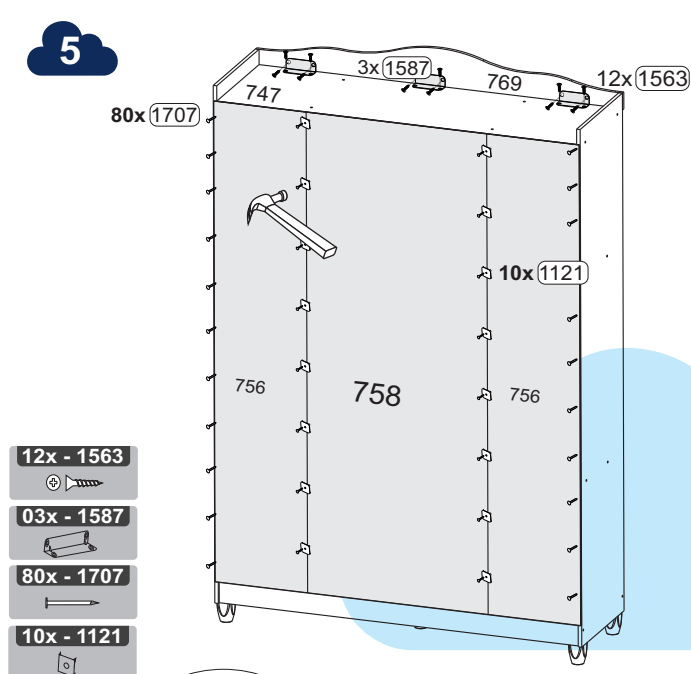


4

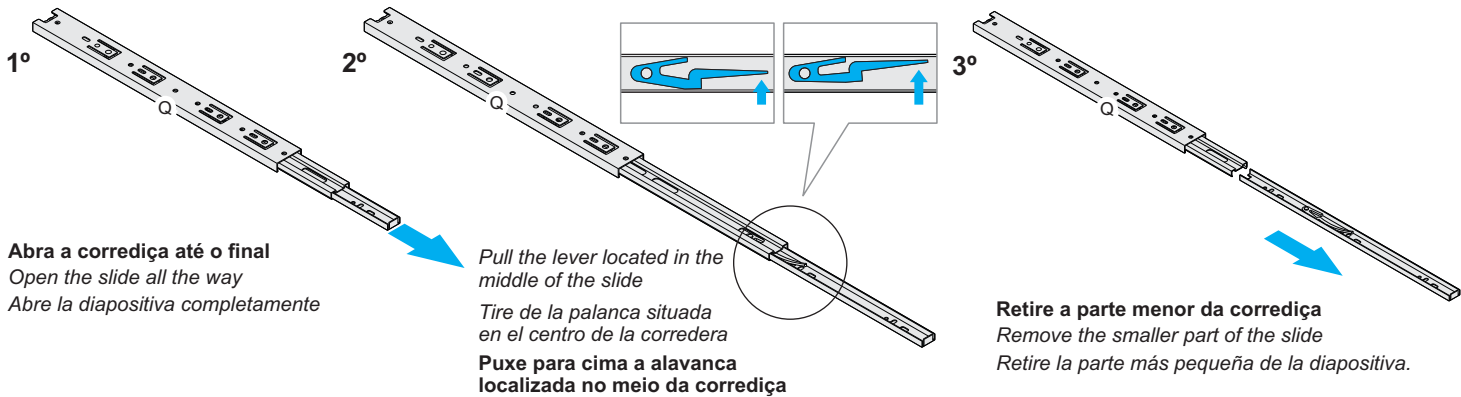
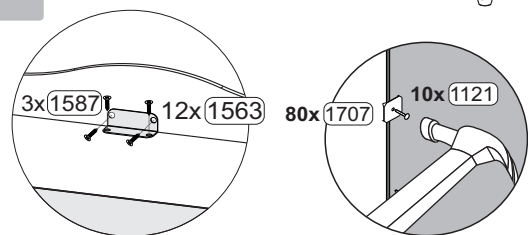


- 01x - 2017
- 32x - 3618

5



- 12x - 1563
- 03x - 1587
- 80x - 1707
- 10x - 1121

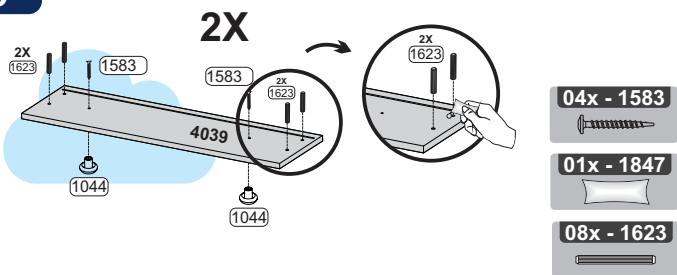


Abra a correção até o final
Open the slide all the way
Abre la diapositiva completamente

Puxe para cima a alavanca localizada no meio da correção

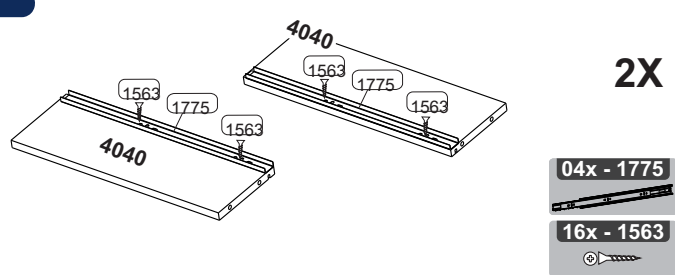
Retire a parte menor da correção
Remove the smaller part of the slide
Retire la parte más pequeña de la diapositiva.

6



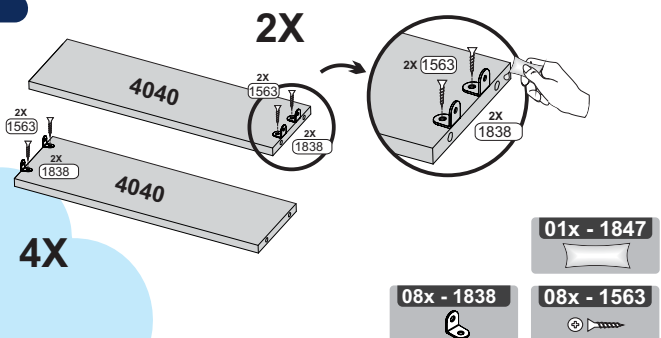
- 04x - 1583
- 01x - 1847
- 08x - 1623

7



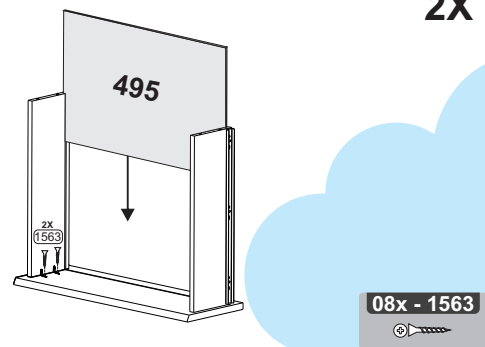
- 04x - 1775
- 16x - 1563

8



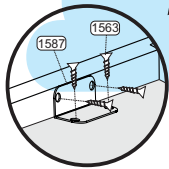
- 01x - 1847
- 08x - 1838
- 08x - 1563

9



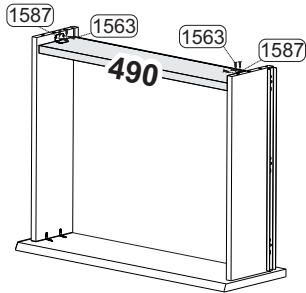
- 08x - 1563

10



Fixe a cantoneira alinhada na parte superior da lateral
 Fix the angle bracket aligned at the top of the side
 Fije el soporte angular alineado en la parte superior del lateral

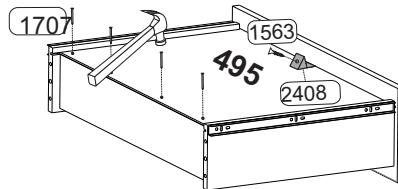
2X



16x - 1563

04x - 1587

11



2X

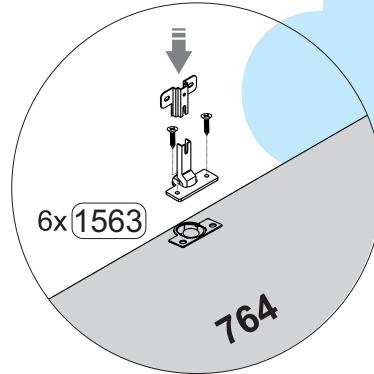
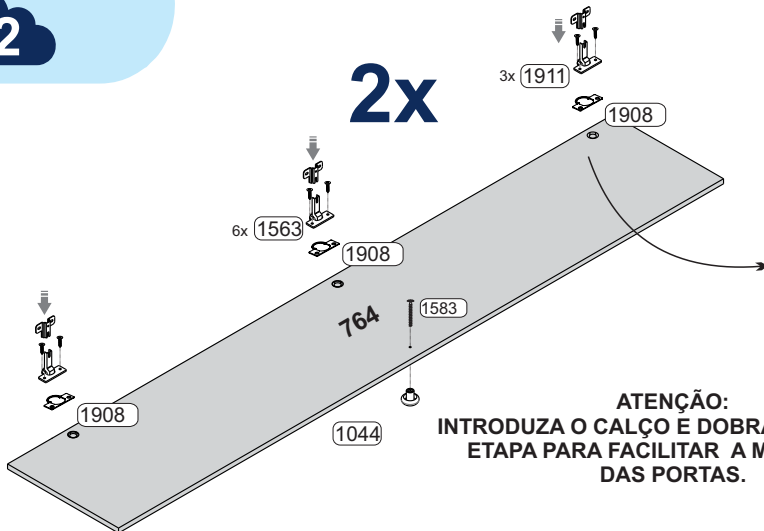
10x - 1707

02x - 1563

02x - 2408

12

2x



ATENÇÃO:
 INTRODUZA O CALÇO E DOBRADIÇA NESTA ETAPA PARA FACILITAR A MONTAGEM DAS PORTAS.

WARNING:
 INSERT THE SHIMP AND HINGE IN THAT STEP TO EASILY ASSEMBLY THE DOORS.

ADVERTENCIA:
 INTRODUCZA EL SHIMP Y LA BISAGRA EN ESE PASO PARA UN MONTAJE FÁCIL LAS PUERTAS.

06x - 1908

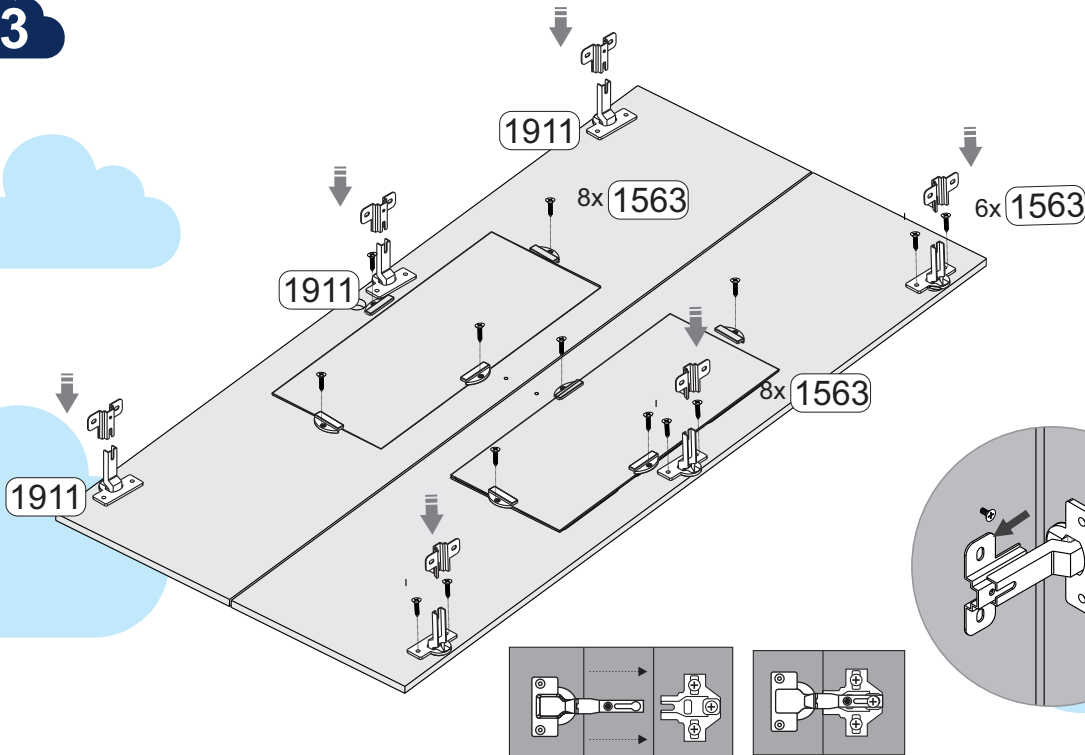
02x - 1583

01x - 1044

06x - 1563

03x - 1911

13



Utilice este hardware cuando la puerta tiene acrílico.

Use these hardware when the door has acrylic.

Use essas ferragens quando a porta tiver acrílico.

08x - 3678

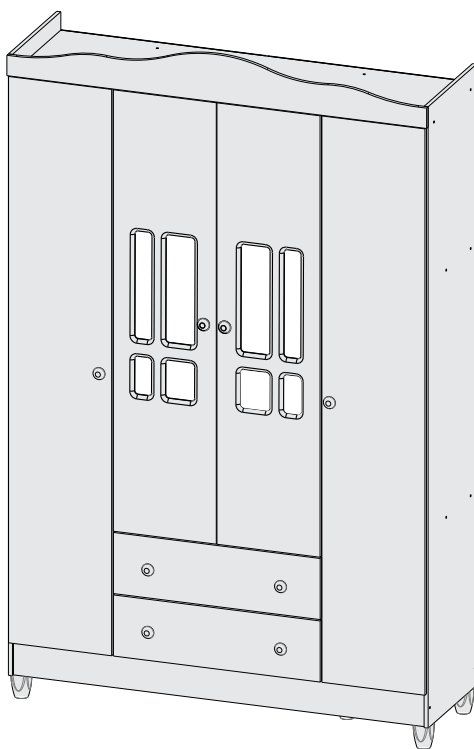
08x - 1563

12x - 1563

02x - 1044

02x - 15301

06x - 1911



TERMOS DE GARANTIA DO PRODUTO

Parabéns por adquirir nosso produto, fabricado especialmente para você cliente, com carinho e responsabilidade para seu conforto e sobretudo, para sua segurança!

Condições para acesso à garantia do produto:

- 1) A garantia fornecida pela fabricante é de 90 (noventa dias), com início a partir da data da entrega do produto, a você consumidor final, nos termos do parágrafo único do artigo 26 do Código de Defesa do Consumidor.
- 2) É imprescindível que se apresente a nota fiscal de compra do produto para qualquer reclamação ou solicitação junto ao lojista ou à fabricante.
- 3) Os casos cobertos pela garantia são vícios ou defeitos decorrentes exclusivamente da fabricação, nos termos dos artigos 12 e 18 do Código de Defesa do Consumidor. Neste caso, em se caracterizando defeito exclusivo de fabricação devidamente comprovado, todas as despesas de envio e recebimento de peças/ acessórios ou produto serão realizadas pela fabricante.
- 4) Ao receber o produto, confira se a embalagem se encontra em perfeito estado, caso não esteja, documente tal fato através de fotografias.
- 5) Ao abrir a caixa do produto, verifique atentamente: o manual de montagem, todas as peças do produto e se as mesmas estão em perfeito estado.
- 6) Caso haja algum item danificado ou em desacordo com o manual de montagem, entre em contato diretamente com o lojista, documentando por escrito e anexando fotografias detalhadas do

ocorrido, bem como, interrompa imediatamente a montagem.

7) Além da comunicação com o lojista, solicitamos que seja também comunicada a fabricante através de cópia para o e-mail: sac@carolinababy.com.br

8) A responsabilidade pela montagem do produto é integralmente do consumidor. Caso o lojista disponibilize a montagem, ainda assim, a fabricante não se responsabiliza por erros e / ou montagem inadequada.

9) A fabricante em hipótese alguma se responsabiliza pelas montagens inadequadas que gerem ou possam gerar danos ao produto, como por exemplo: parafusos ou buchas inseridos em local inadequado; uso de ferramentas inadequadas, apertos mais fortes que o necessário; peças inseridas em posições divergentes ao que determina o manual de montagem; dentre outros.

10) A solicitação de eventuais peças e ou componentes para reposição de eventual necessidade, deverão ser solicitadas conforme código de identificação individual de cada peça ou componente, conforme contido no respectivo manual de montagem. A falta de identificação correta das peças/componentes conforme recomendado no manual de montagem, impossibilita a reposição correta do que está sendo solicitado.

11) A fabricante não se responsabiliza por informações fornecidas pelo consumidor à fabricante que estejam incorretas, falhas e / ou com ausência dos documentos solicitados.

12) O pedido de assistência técnica e o início da contagem do prazo para a execução da assistência, somente terá início após a

conferência de todos os documentos solicitados e das informações completas, de modo que será encaminhado ao consumidor um e-mail de confirmação.

Perda do direito à garantia:

- 1) Montagem inadequada, em desacordo com o manual de montagem, tais como: a utilização de componentes ou acessórios não disponibilizados pela Fabricante;
- 2) Deixar o produto exposto diretamente aos raios solares e ao excesso de umidade.
- 3) A utilização de produtos de limpeza corrosivos e/ ou à base de gasolina, querosene ou etanol, amoníacos, água sanitária, ácido ou equivalentes;
- 4) A utilização de objetos cortantes;
- 5) A utilização de sobrepeso no produto, conforme orientação do manual de montagem, caracterizando mal uso por parte do consumidor.
- 6) Mal uso ou uso indevido por parte do consumidor e o desgaste natural do produto.
- 7) **ATENÇÃO:** No caso de perda da garantia por qualquer das situações acima identificadas, a fabricante irá realizar após a solicitação formal, o fornecimento da peça/ acessório necessário mediante o pagamento por parte do consumidor do valor correspondente à peça, ficando também a cargo do consumidor as despesas referentes ao frete de envio.

PRODUCT WARRANTY

Congratulations! You have just purchased a product manufactured with care, responsibility and commitment to your children comfort and safety.

Our products are warranted for three (3) months from the date of invoice to the consumer, against manufacturing defects and / or degradation of the raw materials and components used in their production.

Therefore, for effective validity of this term, keep a copy of the purchase invoice with the date and information of the store where you've purchased as well as the assembly instructions contained in the package, along with this warranty time. However, to be eligible for this warranty, the following recommendations must be followed:

a) Carefully inspect the condition of the package that will arrive at your home. In case of any visible damage, take a look at product itself, inspecting all the components before start assembly, and if the case way be, get in contact with the store where you've purchase the item. This procedure will enforce our warranty term;

b) This warranty does not cover defects caused by assembly errors. Therefore, require the assembler to have the proper tools and strictly follows our assembly instructions contained in the package. The manufacturer is not responsible for the quality and performance of assembly services. Do not use components and / or accessories other than those indicated in our assembly instructions.

TERMS OF USE FOR THIS WARRANTY:

- 1) Do not leave the product exposed direct to sunlight, and in contact with water or excess moisture.
- 2) Do not use any products derived from gasoline, kerosene or ethanol, ammonia, bleach, acids and / or equivalents to cleaning the products;
- 3) For cleaning, use a soft, slightly damp cloth and or recommended furniture cleaning products such as furniture polish or equivalent. Polishing wax for car paints are also recommended;
- 4) Do not rub sharp and/or stricke any objects against the surface and edge of the product component.
- 5) The crib and mini beds are designed to support a maximum load of up to 50 Kg;

TÉRMINO DE GARANTÍA DEL PRODUCTO

Felicitaciones! Usted acaba de adquirir un producto fabricado por profesionales responsables comprometido, para la comodidad y seguridad del bebe.

A partir de la fecha de compra el consumidor tiene una garantía de 6 meses, contra defectos comprobados de fabricación. Por lo tanto, para la efectiva validez de este término, mantenga el comprobante de adquisición y el manual de montaje de nuestros muebles, junto con este término de garantía. Sin embargo, para hacer válido esta garantía es necesario que se sigan las siguientes recomendaciones:

1. Esta garantía es válida, si es que el producto no se mueve del lugar donde se dejó por parte de nuestro personal, ni que haya sido abierto o manipulado la caja, hasta que nuestro personal calificado haga la abertura y montaje de la misma. Solo así, si es que faltara una pieza o algún defecto de fábrica, nosotros asumiremos el cambio respectivo sin ningún costo.

2. En caso se presente una incidencia, el técnico especializado realizará una visita de inspección, elaborará un informe y se tomará las medidas adecuadas para solucionar el caso.

No cubre la garantía en los siguientes casos:

1. Si el cliente mismo lo manipula, abre, realiza la instalación y montaje del mueble. El cliente asume la responsabilidad de los gastos que se incurran para el correcto funcionamiento del mueble, es decir: reposición por piezas, servicio de armado, entre otros.

2. Una vez instalado el mueble por nuestro equipo especializado, el cliente procede a realizar la debida inspección y firmar el documento de conformidad de entrega del producto en perfecto estado y funcionamiento. Una vez firmado la conformidad, no se aceptan posteriores reclamos debido a que el cliente ha revisado a detalle los productos y deja constancia de entrega e instalación en perfectas condiciones.

CONDICIONES DE USO PARA VALER LA GARANTÍA:

- 1) No deje el producto expuesto directamente a rayos solares, contacto directo con agua o exceso de humedad.
- 2) No utilice ningún producto derivado de gasolina, querosene o etanol, amoníaco, agua sanitaria, ácidos y / o equivalentes para la limpieza de los productos.
- 3) Para limpieza, utilice un paño suave y suave, ligeramente húmedo y / o productos recomendados para la limpieza de muebles. Cera para pulido de pinturas de automóviles también son recomendadas.
- 4) No frotar objetos cortantes ni dar golpes contra la superficie o bordes en cualquier parte del producto.
- 5) Las cunas y sus mini camas están diseñadas para soportar una carga máxima de hasta 50 Kg.

Agora que você já comprou o seu móvel, ele merece ser montado do jeito certo.

Erros de montagem causam mais de **60%** dos danos em móveis.

Por que contratar?

Tranquilidade do **início ao fim** da montagem



PROFISSIONAIS QUALIFICADOS

Especialistas certificados na **MadeiraMadeira Serviços**.



FERRAMENTAS PROFISSIONAIS

que **protegem** seus móveis.



AGENDAMENTO EM 24 HORAS

escolha a data e o turno **ideais para** você.



GARANTIA DE 3 MESES

de cobertura **completa**.

Mais de 1 MILHÃO DE MONTAGENS
★ com avaliação **4.7** ★

Mariana S., São Paulo

"Chegaram no horário e montaram tudo rapidamente. Serviço incrível!"



Carlos R., Belo Horizonte

"Tentei montar sozinho e foi um desastre. Com a **MadeiraMadeira Serviços** ficou perfeito."



Ana P., Rio de Janeiro

"Agendamento ágil e **montagem pontual e perfeita**. Recomendo demais!"



Agende agora pelo QR Code

Madeira**Madeira** Serviços · Atendimento em todo o Brasil



Escaneie o QRCode